



M. Watson

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette



Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXIX.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

15 NOVEMBER 1961.

PRYS 5c.

No. 2937.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 251 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Germiston has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Germiston;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-seventh day of October, One Thousand Nine-Hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/1/35.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROAD.

Widenings of Colin Wade Street, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 2976 and registered in the name of East Rand Proprietary Mines, Limited, on the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg:—

- (a) A widening on the north-western and western boundaries of Colin Wade Street as defined by Diagram R.M.T. No. 410, S.G. No. A.5187/46. Commencing at the south-western beacon of the aforesaid Colin Wade Street and proceeding northwards traversing Portion 157 of the farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., for a distance of 165.56 Cape feet to the south-western boundary of Elsburg Road as defined by Diagram R.M.T. No. 68; thence south-eastwards along the south-western boundary of Elsburg Road for a distance of 80.00 Cape feet to the most northern beacon of the aforesaid Colin Wade Street; thence southwards and south-westwards along the western and north-western boundaries of Colin Wade Street for a distance of 128.48 Cape feet to its south-western beacon, the point of commencement.

No. 251 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE
TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904“, ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie van Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/35.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN PAD.

Verbredings van Colin Wadestraat, wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens Mynreg as kleims gehou word soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 2976 en geregistreer op naam van East Rand Proprietary Mines, Limited, op die plaas Klippoortje No. 110, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston, myndistrik Johannesburg:—

- (a) 'n Verbreding van die noordwestelike en westelike grense van Colin Wadestraat, soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 410, L.G. No. A.5187/46. Begin by die suidwestelike baken van voormelde Colin Wadestraat en daarvandaan noordwaarts om Gedeelte 157 van die plaas Klippoortje No. 110, Registrasie-afdeling I.R., te deurkruis oor 'n afstand van 165.56 Kaapse voet na die suidwestelike grens van Elsburg soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 68; daarvandaan suidooswaarts met die suidwestelike grens van Elsburg langs oor 'n afstand van 80.00 Kaapse voet tot by die noordelike baken van voormelde Colin Wadestraat; daarvandaan suidwaarts en suidweswaarts met die westelike en noordwestelike grense van Colin Wadestraat langs oor 'n afstand van 128.48 Kaapse voet na sy suidwestelike baken, die aanvangspunt.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1759.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY HYDE PARK INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 334 OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 16.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and street widenings as indicated on General Plan S.G. No. A.1287/61.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to instal plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde dag van November Eënduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1759.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR HYDE PARK INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPS-AANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OF GEDEELTE 334 VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 16.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en straatverbredings soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1287/61.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die lewering van water in
 - (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalinge in sodanige reëlins ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op enige erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedgekeur kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike owerheid verstrekket het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtinge kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike owerheid getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word:

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the undermining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall, under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Hyde Park Agricultural Settlement.

9. Erection of a Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall erect and maintain when and where required by the Administrator, a physical barrier or fence between the road reserve and the two erven until this responsibility is taken over by the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall pay to the local authority upon proclamation of the township, the sum of R6,000 as endowment.

11. Land for Municipal Purposes.

Erf No. 215 on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant as a park.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet ingevolge die bepaling van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919 die opheffing verkry van die voorwaardes deur die Minister van Lande opgelê by uitsnyding van die grond uit Hyde Parkse Landbounederstelling.

9. Oprigting van 'n heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet, wanneer en waar dit deur die Administrateur verlang word, 'n fisiese versperring of heining tussen die padreserwe en die twee erwe oprig en onderhou tot tyd en wyl hiêrdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word.

10. Skenking.

Die applikant moet as 'n skenking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag van R6,000 betaal wanneer die dorp geproklameer word.

11. Grond vir munisipale doeleindes.

Erf No. 215 op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant as 'n park aan die geskikte owerhede oorgedra word.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyfzig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud op minerale-regte.

(4) Portion 57 (a portion of Portion E) of the farm Koedoespoort No. 325, Registration Division J.R., in extent 5·6000 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.7961/47.

(5) Remaining extent of Portion A of the farm Hartebeestfontein No. 362, Registration Division J.R., in extent 50·3542 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.2641/20.

(6) Portion 26 (a portion of Portion A) of the farm Hartebeestfontein No. 362, Registration Division J.R., in extent 6,548 square feet as represented by Diagram S.G. No. 3822/40.

(7) Portion 110 (a portion of Portion 79) of the farm Hartebeestfontein No. 328, Registration Division J.R., in extent 1·8438 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.2201/53.

(8) Portion 112 (a portion of Portion 11 of Portion H of portion) of the farm Hartebeestpoort No. 328, Registration Division J.R., in extent 2·8500 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.3617/55.

(9) Portion 113 (a portion of Portion 92) of the farm Hartebeestpoort No. 328, Registration Division J.R., in extent 2·7500 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.3618/55.

(10) Portion 111 (a portion of Portion 12 of Portion H of Portion) of the farm Hartebeestpoort No. 328, Registration Division J.R., in extent 52,789 square feet as represented by Diagram S.G. No. A.6490/54. (This Portion 111 is situated in the Silverton Municipality.)

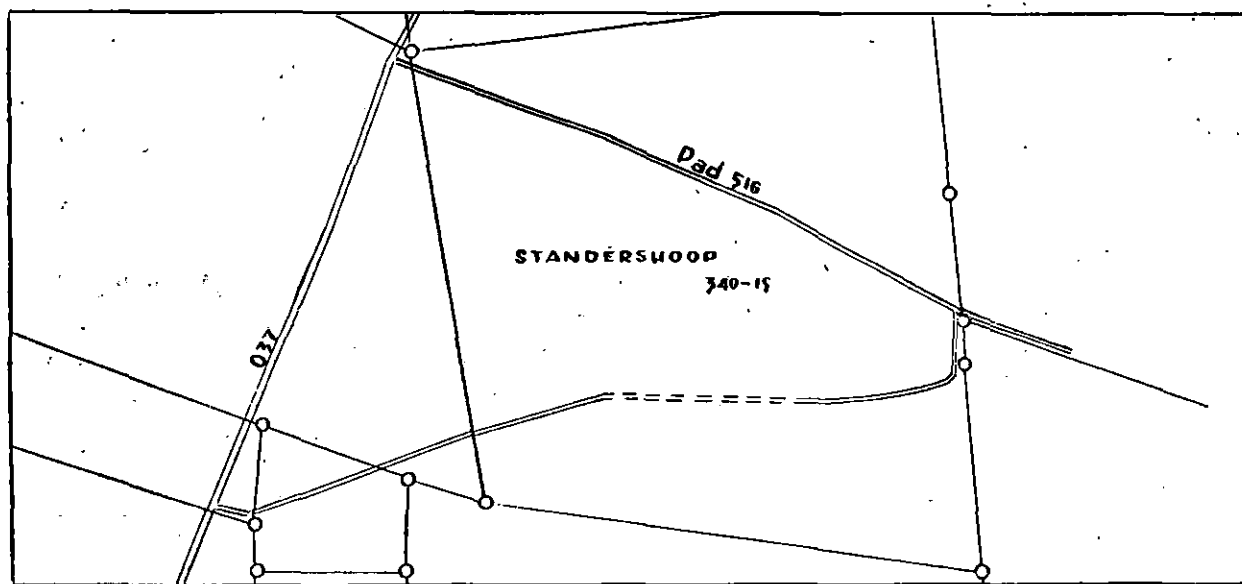
Administrator's Notice No. 849.]

[15 November 1961.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM STANDERSHOOP No. 340—I.S., DISTRICT OF STANDERTON.

With reference to Administrator's Notice No. 263 of 5th April, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/19/4.



D.P. 051-057-23/24/19/4

VERWYSING

Pad Gesluit

Bestaande Paaie

==

==

REFERENCE

Road Closed

Existing Roads

(4) Gedeelte 57 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Koedoespoort No. 325, Registrasie-afdeling J.R., groot 5·6000 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.7961/47.

(5) Resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Hartebeestfontein No. 362, Registrasie-afdeling J.R., groot 50·3542 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2641/20.

(6) Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Hartebeestfontein No. 362, Registrasie-afdeling J.R., groot 6,548 vierkante roede soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3822/40.

(7) Gedeelte 110 ('n gedeelte van Gedeelte 79) van die plaas Hartebeestpoort No. 328, Registrasie-afdeling J.R., groot 1·8438 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2201/53.

(8) Gedeelte 112 ('n gedeelte van Gedeelte 11 van Gedeelte H van gedeelte) van die plaas Hartebeestpoort No. 328, Registrasie-afdeling J.R., groot 2·8500 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3617/55.

(9) Gedeelte 113 ('n gedeelte van Gedeelte 92) van die plaas Hartebeestpoort No. 328, Registrasie-afdeling J.R., groot 2·7500 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3618/55.

(10) Gedeelte 111 ('n gedeelte van Gedeelte 12 van Gedeelte H van gedeelte) van die plaas Hartebeestpoort No. 328, Registrasie-afdeling J.R., groot 52,789 vierkante voet soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.6490/54. (Hierdie Gedeelte 111 is geleë binne die Munisipaliteit Silverton.)

15-22-29

Administrateurskennisgewing No. 849.]

[15 November 1961.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS STANDERSHOOP No. 340—I.S., DISTRIK STANDERTON.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 263 van 5 April 1961 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlins soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-057-23/24/19/4.

Administrator's Notice No. 850.] [15 November 1961.
PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—VLAKFONTEIN No. 494—J.Q., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of application having been made on behalf of Mr. D. J. E. Erasmus for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,874 morgen 19 square roods to which Portion A of the farm Vlakfontein No. 494—J.Q., District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957, No. 22 of 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication on this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/V3.

Administrateurskennisgewing No. 850.] [15 November 1961.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT.—VLAKFONTEIN No. 494—J.Q., DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Mnr. D. J. E. Erasmus om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 1,874 morg 19 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte A van die plaas Vlakfontein No. 494—J.Q., Distrik Pretoria, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) sub-artikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/V3.

Administrator's Notice No. 851.] [15 November 1961.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT HEIDELBERG.

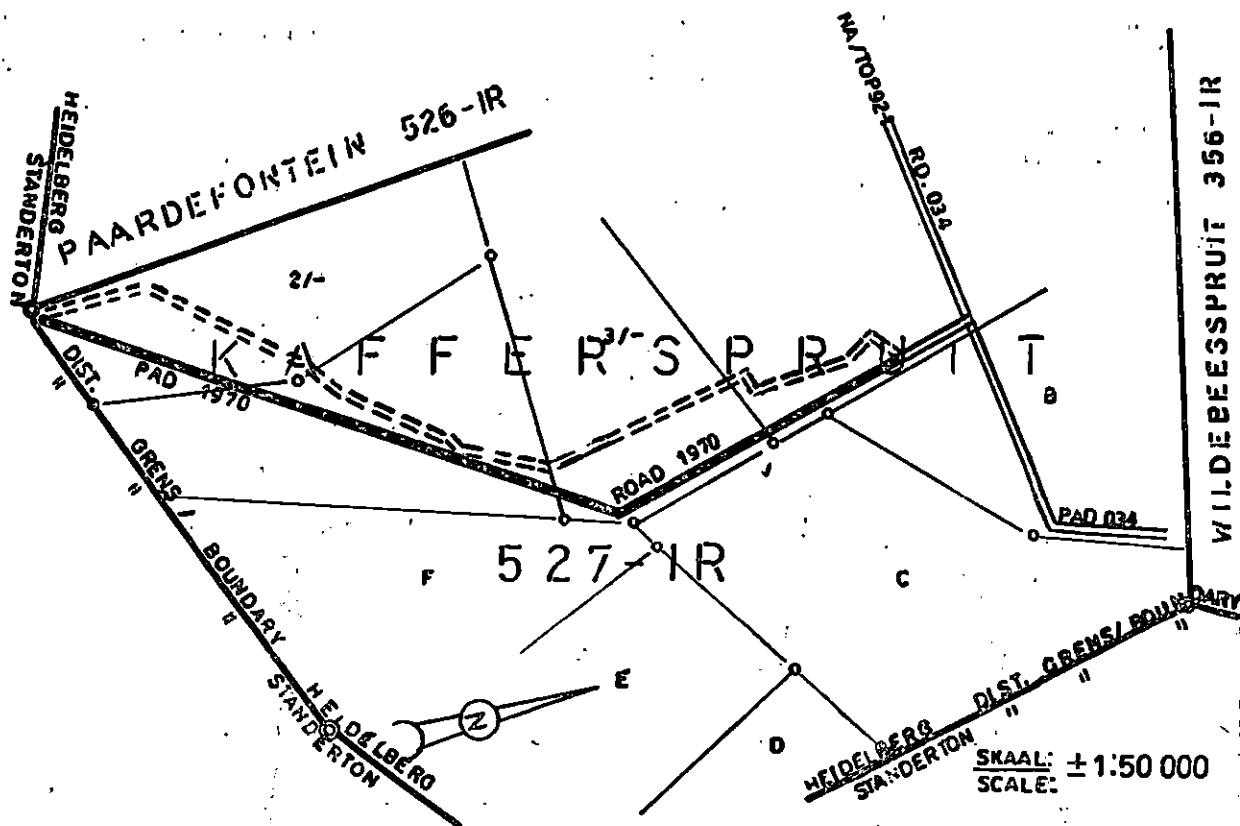
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, that District Road No. 1970 traversing the farm Kafferspruit No. 527 I.R., District of Heidelberg, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 021-023-23/22/1970.

Administrateurskennisgewing No. 851.] [15 November 1961.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg goedgekeur het dat Distrikspad No. 1970, oor die plaas Kafferspruit No. 527 I.R., distrik Heidelberg, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P. 021-023-23/22/1970.



D.P. 021-023-23/22/1970

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS

PAD VERKLAAR

ROAD DECLARED

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED

6. General Charges.

- (i) *Connection Fees.*—Fees for single-phase and three-phase connections, overhead and underground cable connections, to the consumer's premises shall be charged at cost *plus* twenty per cent (20%).
- (ii) *Reconnection Fees.*—The charge for reconnection after disconnection for non-payment of account or for non-compliance with any of the relevant by-laws: R1.
- (iii) *Testing of Installations.*—The first test of any new or alteration to an existing installation, will be made free of charge, but in the event of a re-test being required, a fee of R2 shall be paid in advance for each and every subsequent test.
- (iv) *General Services.*—Any service rendered upon the request of any consumer and not provided for in this tariff, shall be charged for at the actual cost to the Council *plus* twenty-five per cent (25%)."

T.A.L.G 5/36/62.

Administrator's Notice No. 854.] [15 November 1961.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM M'HLATI
No. 170—J.U., DISTRICT OF BARBERTON.

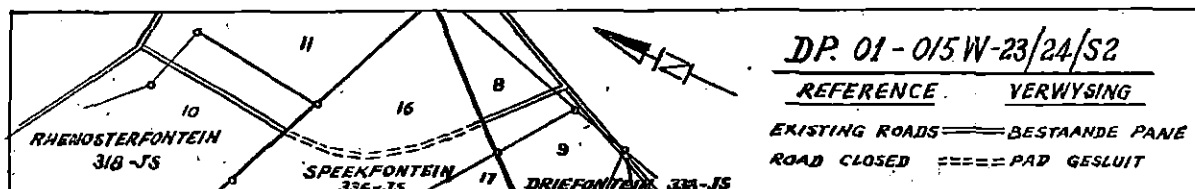
In view of an application having been made by Mr. J. S. Paiva, for the closing of an unnumbered public road on the farm M'HLati No. 170—J.U., District of Barberton, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag, Lydenburg, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, of the said Ordinance, as result of such objections. D.P. 04-044-23/24/M-2.

Administrator's Notice No. 855.] [15 November 1961.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM SPEEK-
FONTEIN No. 336—J.S., DISTRICT OF WITBANK.

With reference to Administrator's Notice No. 27 of the 14th June, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan. D.P. 01-015W-23/24/S.2.



6. Algemene vorderings.

- (i) *Aansluitingsgelde.*—Gelde vir enkel- en drie-fasige aansluitings, bogrondse en ondergrondse kabelaansluitings, na die verbruiker se perseel word gehief teen koste *plus* twintig persent (20%).
- (ii) *Heraansluitingsgelde.*—Die vordering vir her-aansluiting na afsluiting weens wanbetaling van rekening of nie-nakoming van enige van die betrokke verordeninge: R1.
- (iii) *Toets van installasies.*—Die eerste toets van enige nuwe installasie of verandering aan 'n bestaande installasie geskied kosteloos, maar indien 'n verdere toets uitgevoer moet word, is 'n bedrag van R2 vir elke daaropvolgende toets vooruitbetaalbaar.
- (iv) *Algemene dienste.*—Enige diens gelewer op versoek van die verbruiker, waarvoor geen voorsiening in hierdie tarief gemaak is nie, word bereken teen die werklike koste aan die Raad *plus* vyf-en-twintig persent (25%)."

T.A.L.G. 5/36/62.

Administrateurskennisgewing No. 854.] [15 November 1961.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS M'HLATI No. 170—
J.U., DISTRIK BARBERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. S. Paiva vir die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas M'HLati No. 170—J.U., distrik Barberton, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agti-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, Lydenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* van genoemde Ordonnansie, as gevolg van sulke besware. D.P. 04-044-23/24/M-2.

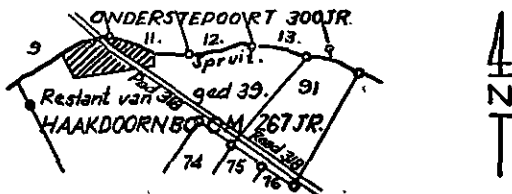
Administrateurskennisgewing No. 855.] [15 November 1961.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS SPEEKFONTEIN
No. 336—J.S., DISTRIK WITBANK.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 27 van 14 Junie 1961 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlins soos aangetoon op bygaande sketsplan. D.P. 01-015W-23/24/S.2.

Administrator's Notice No. 856.] [15 November 1961.
REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE HAAKDOORNBOOM No. 267, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

With reference to Administrator's Notice No. 683 of the 7th September, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (1) of sub-section (7) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/150th of 4,707 morgen, to which the remaining portion of Portion 39 of the farm Haakdoornboom No. 267, Registration Division J.R., District of Pretoria, is subject, be reduced to five morgen and the reduced outspan be demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

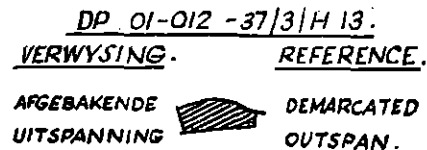
D.P. 01-012-37/3/H13.



Administrateurskennisgewing No. 856.] [15 November 1961.
VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT HAAKDOORNBOOM No. 267, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 683 van 7 September 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (1) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die servituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/150ste van 4,707 morg groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 39 van die plaas Haakdoornboom No. 267, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria, onderworpe is, verminder word na vyf morg en die verminderde uitspanning afgebaken word in die ligging en grootte soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-012-37/3/H13.



Administrator's Notice No. 857.] [15 November 1961.
ORKNEY MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

ORKNEY MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY REGULATIONS.

Amend the Electricity Regulations of the Orkney Municipality, published under Administrator's Notice No. 160, dated the 27th February, 1957, as amended, by the addition after the expression "Bank Guarantee" in sub-item (1) of item 6, Schedule 2, of the following:—

"or other guarantee be accepted by the Council."

T.A.L.G. 5/36/99.

Administrateurskennisgewing No. 857.] [15 November 1961.
MUNISIPALITEIT ORKNEY.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT ORKNEY.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Elektrisiteitsregulasies van die Munisipaliteit Orkney, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 160 van 27 Februarie 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na die uitdrukking „Bankwaarborg” waar dit voorkom in subitem (1) van item 6, Bylae 2, die volgende toe te voeg:—

„of ander waarborg wat deur die Raad aanvaar word.”

T.A.L.G. 5/36/99.

Administrator's Notice No. 861.] [15 November 1961.
INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD No. P. 63/1.—JOHANNESBURG-SPRINGS, DISTRICT OF BENONI.

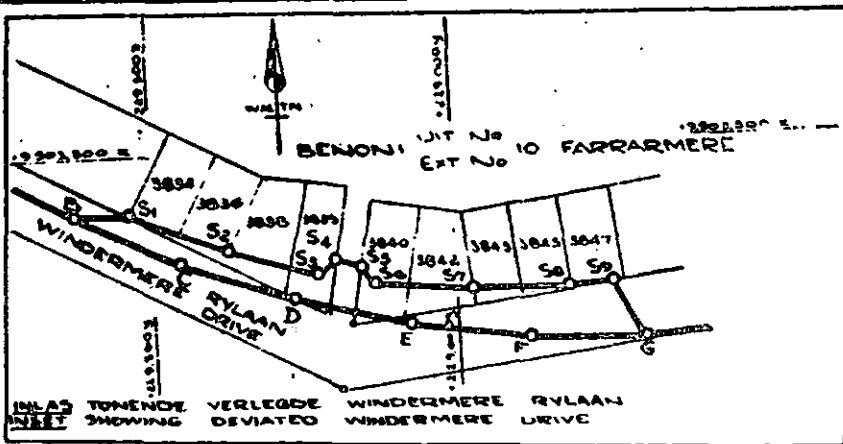
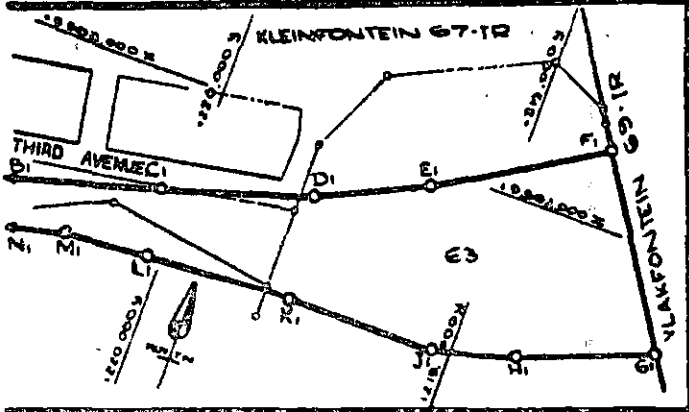
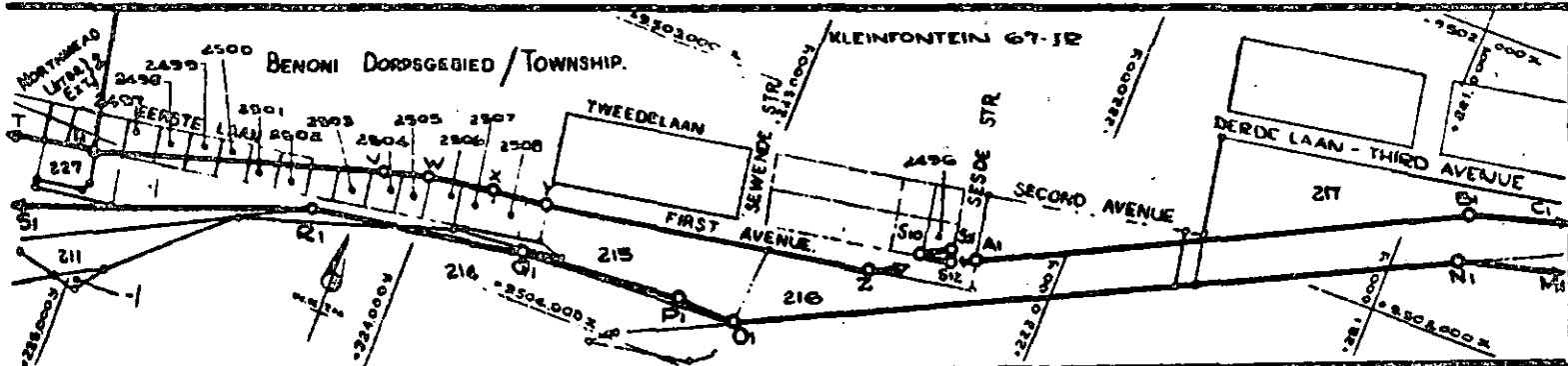
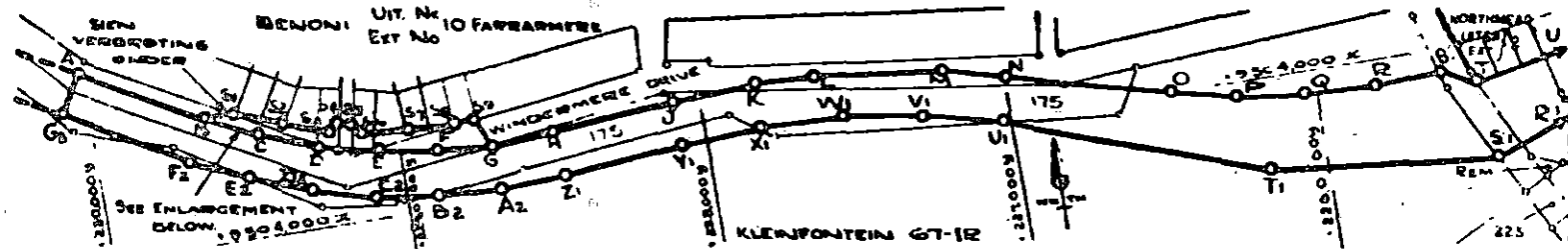
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Provincial Road No. P. 63/1 with a road-line of various widths with access and service roads, commencing at a point approximately on the southern boundary of Benoni Extension No. 10, Farrarmere Township, approximately opposite Stand No. 3820; thence proceeding in a general easterly direction across the farm Kleinfontein No. 67—I.R. and across stands numbered from 2497 to 2508 of the township of Benoni, to a point on the common boundary between the farms Kleinfontein No. 67—I.R. and Vlaktefontein No. 69—I.R., District of Benoni, shall be increased as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 022-23/21/P63/1/S12.

Administrateurskennisgewing No. 861.] [15 November 1961.
VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PROVINSIALE PAD No. P. 63/1.—JOHANNESBURG-SPRINGS, DISTRIK BENONI.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die breedte van gedeelte van Provinsiale Pad No. P. 63/1 met 'n padlyn van afwisselende breedtes, met aansluitings en diensstrate wat begin by 'n punt ongeveer op die suidelike grens van Benoni, Uitbreiding No. 10, Farrarmere-dorpsgebied, ongeveer regoor Erf No. 3820; daarvandaan in 'n algemene oostelike rigting oor die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., oor Erwe Nos. 2497 tot 2508 van die dorpsgebied van Benoni tot by 'n punt op die gemeenskaplike grens tussen die plase Kleinfontein No. 67—I.R. en Vlaktefontein No. 69—I.R., distrik Benoni, vermeerder word soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P.H. 022-23/21/P63/1/S12.



THE FIGURES LETTERED A-Z, A1-Z1 & A2-F2 REPRESENTS THE BOUNDARIES OF THE WIDENED ROAD PG3-1 OF VARYING WIDTHS, WITH INTERSECTIONS. THE FIGURE S1-S9, G, F, D, C & B REPRESENTS THE DEVIATED WINDERMERE DRIVE. THE FIGURE S10-S12 REPRESENTS A SERVICE ROAD OF PG3-1. CO-ORDINATE LIST: THE ABOVE CO-ORDINATES ARE PUBLISHED FOR POSITIVE IDENTIFICATION OF BEACONS & PLOTTING PURPOSES. EVERY ENDEAVOUR HAS BEEN MADE TO ENSURE THEIR ACCURACY, BUT THE LATTER IS NOT GUARANTEED

DIÉ FIGUUR GELETTER A-Z, A1-Z1 & A2-F2 STEL VOOR DIE GRENSE VAN DIE VERBREDTE PAD PG3-1 VAN AFWISSELENDE WYTES MET INTERSEKSIËS, EN DIE FIGUUR S1-S9, G, F, D, C & B STEL DIE VERLEGDE WINDERMERE RYLAAN VOOR, DIE FIGUUR S10-S12 STEL 'N DIENSPAD VAN PG3-1 VOOR. KO-ORDINAAT LYS: DIE BOGENOEMDE KO-ORDINATE WORD VERSKAF VIR POSITIEWE IDENTIFIKASIE VAN BAKENS & WERKPLAASINGSDOELEINDES. VOORSORG IS GENEEM OM AKKURATHEID TE VERKEÏ, MAAR LAANGENOEMDE WORD NIE GEWARRANTEERDE NIE.

PUNT POINT	Y	END VOET	X
1	200000.0	0	90000.0
2	200000.0	0	90000.0
3	200000.0	0	90000.0
4	200000.0	0	90000.0
5	200000.0	0	90000.0
6	200000.0	0	90000.0
7	200000.0	0	90000.0
8	200000.0	0	90000.0
9	200000.0	0	90000.0
10	200000.0	0	90000.0
11	200000.0	0	90000.0
12	200000.0	0	90000.0
13	200000.0	0	90000.0
14	200000.0	0	90000.0
15	200000.0	0	90000.0
16	200000.0	0	90000.0
17	200000.0	0	90000.0
18	200000.0	0	90000.0
19	200000.0	0	90000.0
20	200000.0	0	90000.0
21	200000.0	0	90000.0
22	200000.0	0	90000.0
23	200000.0	0	90000.0
24	200000.0	0	90000.0
25	200000.0	0	90000.0
26	200000.0	0	90000.0
27	200000.0	0	90000.0
28	200000.0	0	90000.0
29	200000.0	0	90000.0
30	200000.0	0	90000.0
31	200000.0	0	90000.0
32	200000.0	0	90000.0
33	200000.0	0	90000.0
34	200000.0	0	90000.0
35	200000.0	0	90000.0
36	200000.0	0	90000.0
37	200000.0	0	90000.0
38	200000.0	0	90000.0
39	200000.0	0	90000.0
40	200000.0	0	90000.0
41	200000.0	0	90000.0
42	200000.0	0	90000.0
43	200000.0	0	90000.0
44	200000.0	0	90000.0
45	200000.0	0	90000.0
46	200000.0	0	90000.0
47	200000.0	0	90000.0
48	200000.0	0	90000.0
49	200000.0	0	90000.0
50	200000.0	0	90000.0
51	200000.0	0	90000.0
52	200000.0	0	90000.0
53	200000.0	0	90000.0
54	200000.0	0	90000.0
55	200000.0	0	90000.0
56	200000.0	0	90000.0
57	200000.0	0	90000.0
58	200000.0	0	90000.0
59	200000.0	0	90000.0
60	200000.0	0	90000.0
61	200000.0	0	90000.0
62	200000.0	0	90000.0
63	200000.0	0	90000.0
64	200000.0	0	90000.0
65	200000.0	0	90000.0
66	200000.0	0	90000.0
67	200000.0	0	90000.0
68	200000.0	0	90000.0
69	200000.0	0	90000.0
70	200000.0	0	90000.0
71	200000.0	0	90000.0
72	200000.0	0	90000.0
73	200000.0	0	90000.0
74	200000.0	0	90000.0
75	200000.0	0	90000.0
76	200000.0	0	90000.0
77	200000.0	0	90000.0
78	200000.0	0	90000.0
79	200000.0	0	90000.0
80	200000.0	0	90000.0
81	200000.0	0	90000.0
82	200000.0	0	90000.0
83	200000.0	0	90000.0
84	200000.0	0	90000.0
85	200000.0	0	90000.0
86	200000.0	0	90000.0
87	200000.0	0	90000.0
88	200000.0	0	90000.0
89	200000.0	0	90000.0
90	200000.0	0	90000.0
91	200000.0	0	90000.0
92	200000.0	0	90000.0
93	200000.0	0	90000.0
94	200000.0	0	90000.0
95	200000.0	0	90000.0
96	200000.0	0	90000.0
97	200000.0	0	90000.0
98	200000.0	0	90000.0
99	200000.0	0	90000.0
100	200000.0	0	90000.0

Administrator's Notice No. 860.] [15 November 1961.

BRITS MUNICIPALITY.—ALTERATION
OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Municipality of Brits by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/10.

SCHEDULE.

BRITS MUNICIPALITY.—AREA INCORPORATED.

The area comprising the remaining extent of Portion 294 (a portion of Portion 5) of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Registration Division J.Q., District of Brits (formerly known as remaining extent of Portion 16 of Portion G), in extent 11·1050 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2057/27, annexed to Deed of Transfer No. 10767/1927.

Administrator's Notice No. 863.] [15 November 1961.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO PENSION FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO PENSION
FUND BY-LAWS.

Amend the Pension Fund By-laws of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 632, dated the 17th August, 1960, as follows:—

1. By the insertion after the definition of "dependant" in section 1 of the following:—

"(ix) *bis* 'eligible child' means an unmarried son or daughter under eighteen years of age of a male member or pensioner, and includes an illegitimate child, a posthumous child, a stepchild and a child either legally adopted under the law in the Republic of South Africa relating to children, or adopted outside the Republic if the Committee is satisfied that the child was in fact adopted: Provided that, in relation to a pensioner, either the child was an eligible child when the pensioner retired or was born of a marriage contracted before he retired; (vi) (*bis*)

(ix) *ter* 'eligible widow' means the widow of a deceased member, or of a deceased pensioner if the marriage was contracted before he retired. (vi) (*ter*)"

2. By the deletion in the definition of "pension" in section 1 of the expression "during his lifetime".

3. By the deletion in the definition of "pensioner" in section 1 of the word "person" and the substitution therefor of the expression "retired member".

4. By the deletion in paragraph (c) of sub-section (2) of section 3 of the expression "four and one-half" and the substitution therefor of the word "five".

5. By the deletion in paragraph (a) of section 4 of the expression "four and one-half" and the substitution therefor of the word "five".

6. By the deletion of the proviso in section 5 and the addition at the end of section 5 of the following; the existing section 5 becoming section 5 (1):—

"(2) Evidence of age and eligibility satisfactory to the Committee shall be produced by a member's wife and eligible children when he dies or retires on pension.

(3) If a member or a member's wife or eligible child does not comply with any of the provisions of this section, the Committee may suspend payment of any benefit to or in respect of the member until the provisions are complied with.

Administrateurskennisgewing No. 860.] [15 November 1961.

MUNISIPALITEIT BRITS.—VERANDERING
VAN GRENSE.

Die Administrateur het, ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Brits verander deur die inlywing van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/10.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRITS.—GEBIED INGELYF.

Die gebied bestaande uit die resterende gedeelte van Gedeelte 294 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Brits (voorheen bekend as resterende gedeelte van Gedeelte 16 van Gedeelte G), groot 11·1050 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2057/27, geheg aan Akte van Transport No. 10767/1927.

Administrateurskennisgewing No. 863.] [15 November 1961.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING
VAN DIE PENSIOENFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN
PENSIOENFONDSVERORDENINGE.

Die Pensioenfondsverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 632 van 17 Augustus 1960, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 1 na die omskrywing van „Fonds" die volgende nuwe omskrywings in te voeg:—

„(vi) *bis* „geregtigde kind" 'n manlike lid of 'n manlike pensionaris se ongetroude seun of dogter onder 18 jaar oud en behels 'n buite-egtelike kind, 'n na-kind of stiefkind en 'n kind wat wettiglik kragtens die wet wat in die Republiek van Suid-Afrika op kinders van toepassing is, aangeneem is of buite die Republiek aangeneem is, mits die Komitee oortuig is dat die kind inderdaad aangeneem is: Met dien verstande dat, met betrekking tot 'n pensionaris, die kind 'n geregtelike kind was toe die pensionaris afgetree het of gebore is uit 'n huwelik wat aangegaan is voordat hy afgetree het; (ix) (*bis*)

(vi) *ter* „geregtigde weduwee" die weduwee van 'n afgestorwe lid of van 'n afgestorwe pensionaris as die huwelik aangegaan is voordat hy afgetree het. (ix) (*ter*)"

2. Deur in die omskrywing van „pensioen" in artikel 1 die uitdrukking „gedurende sy leeftyd" te skrap.

3. Deur in die omskrywing van „pensionaris" in artikel 1 die woord „persoon" te skrap en dit deur die uitdrukking „afgetrede lid" te vervang.

4. Deur in paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel 3 die uitdrukking „vier en 'n half" te skrap en dit deur die woord „vyf" te vervang.

5. Deur in paragraaf (a) van artikel 4 die uitdrukking „vier en 'n half" te skrap en dit deur die woord „vyf" te vervang.

6. Deur die voorbehoudsbepaling in artikel 5 te skrap en aan die end van artikel 5 die volgende toe te voeg: die bestaande artikel 5 word nou artikel 5 (1):—

„(2) Wanneer 'n lid te sterwe kom of met pensioen aftree, moet sy vrou en geregtigde kinders bewys van ouderdom en dat hulle geregtig is, tot bevrediging van die Komitee voorle.

(3) Indien 'n lid of die vrou van 'n lid of 'n geregtigde kind nie aan die bepalings van hierdie artikel voldoen nie, kan die Komitee die betaling van enige voordeel aan of ten opsigte van die lid staak tot tyd en wyl aan die bepalings voldoen is.

12. By the deletion in sub-section (2) of section 33 of the expression "pensioner's identity and survival" and the substitution therefor of the expression "identity, survival and continued eligibility of the person in receipt of the pension".

13. By the deletion in section 34 of the expression "as provided in sub-section (2) or (3) of section 18" and the substitution therefor of the expression "the provisions of section 18 shall apply".

14. By the deletion in sub-section (2) of section 35 of the expression "four and one-half" and the substitution therefor of the word "five".

T.A.L.G. 5/71/18.

Administrator's Notice No. 864.] [15 November 1961.
RANDBURG MUNICIPALITY.—MUNICIPAL ELECTIONS DEPOSITS BY CANDIDATES.

The Administrator hereby publishes, in terms of sub-section (d) of section *thirty-one* of the Municipal Elections Ordinance, 1927, that he has determined in terms of the said sub-section that every candidate who is nominated for election as a councillor of the Municipality of Randburg shall, on such nomination, deposit with the town clerk, the sum of R50 or give such security for that sum as the town clerk may deem sufficient.

T.A.L.G. 4/1/132.

Administrator's Notice No. 865.] [15 November 1961.
WATERVAL BOVEN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO TOWN LANDS REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:—

HEALTH COMMITTEE OF WATERVAL BOVEN.—AMENDMENT TO TOWN LANDS REGULATIONS.

Amend the Town Lands Regulations applicable to the Health Committee of Waterval Boven, published under Administrator's Notice No. 339, dated the 8th June, 1949, by the deletion of sub-paragraphs (i) and (ii) of paragraph (b) of section 6 and the substitution therefor of the following:—

- "(i) Cattle, horses, mules and donkeys: 15c per head per month or part thereof;
- (ii) Sheep and goats: 3c per head per month or part thereof."

T.A.L.G. 5/95/106.

Administrator's Notice No. 866.] [15 November 1961.
STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO ELECTRICITY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance:—

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO ELECTRICITY REGULATIONS.

Amend the Electricity Regulations of the Stilfontein Health Committee, published under Administrator's Notice No. 105, dated the 10th February, 1960, as follows:—

- 1. By the deletion of sub-section (1) of section 19 and the substitution therefor of the following:—

"19. (1) The Council shall install the necessary service equipment, which shall include an earth leakage protection device, on a board

12. Deur in subartikel (2) van artikel 33 die uitdrukking „en oorlewing van die pensionaris" te skrap en dit deur die uitdrukking „oorlewing en voortdurende reg op die pensioen van die persoon wat die pensioen ontvang" te vervang.

13. Deur in artikel 34 die uitdrukking „soos bepaal in subartikel (2) of (3) van artikel 18" te skrap en dit deur die uitdrukking „word die bepalings van artikel 18 toegepas" te vervang.

14. Deur in subartikel (2) van artikel 35 die uitdrukking „vier en 'n half" te skrap en dit deur die woord „vyf" te vervang.

T.A.L.G. 5/71/18.

Administrateurskennisgewing No. 864.] [15 November 1961.
MUNISIPALITEIT RANDBURG.—MUNISIPALE VERKIESINGSDEPOSITO'S DEUR KANDIDATE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge subartikel (d) van artikel *een-en-dertig* van die Munisipale Verkiesingsordonnansie, 1927, dat hy ingevolge genoemde subartikel bepaal het dat elke kandidaat wat genomineer is vir verkiesing tot 'n raadslid van die Munisipaliteit Randburg, by sodanige nominasie 'n bedrag van R50 by die stadsklerk moet deponeer of sodanige sekuriteit vir daardie bedrag moet gee as wat die stadsklerk voldoende ag.

T.A.L.G. 4/1/132.

Administrateurskennisgewing No. 865.] [15 November 1961.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.—WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN WATERVAL BOVEN.—WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE DORPSGRONDE.

Die Regulasies insake Dorpsgronde van toepassing op die Gesondheidskomitee van Waterval Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 339 van 8 Junie 1949, word hierby gewysig deur subparagrafe (i) en (ii) van paragraaf (b) van artikel 6 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „(i) Beeste, perde, muile en donkies: 15c stuk per maand of gedeelte daarvan.
- (ii) Skape en bokke: 3c stuk per maand of gedeelte daarvan."

T.A.L.G. 5/95/106.

Administrateurskennisgewing No. 866.] [15 November 1961.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSREGULASIES.

Die Elektrisiteitsregulasies van die Gesondheidskomitee van Stilfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 105 van 10 Februarie 1960, word hierby as volg gewysig:—

- 1. Deur subartikel (1) van artikel 19 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„19. (1) Die Raad moet die nodige diensuitrusting wat 'n aardlekbeveiligingstoestel moet insluit, installeer op 'n bord wat deur die ver-

provided and erected by the consumer in a position approved by the authorised official; the consumer shall pay for such installation."

2. By the addition of the words "plus the cost of the earth leakage protection device" after the amount "£25" in paragraph (a) of item 1 under the heading "Sundry Charges" in Annexure 2.

T.A.L.G. 5/36/115.

bruiker verskaf en aangebring is op 'n plek wat deur die gemagtigde beampte goedgekeur is; die verbruiker moet vir sodanige installering betaal."

2. Deur die woorde „plus die koste van die aardlek-beveiligingstoestel" na die bedrag „£25" in paragraaf (a) van item 1 onder die opskrif „Diverse Vorderinge" in Aanhangsel 2 toe te voeg.

T.A.L.G. 5/36/115.

Administrator's Notice No. 867.] [15 November 1961.
THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance:—

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS.

Amend the Electricity Supply Regulations of the Thabazimbi Health Committee, published under Administrator's Notice No. 305, dated the 14th May, 1958, as amended, by the deletion of Schedule 2 and the substitution therefor of the following:—

“SCHEDULE 2.

TARIFF OF CHARGES.

1. *Domestic Scale.*—Consumers occupying private residences or flats shall be supplied with electricity at the following tariffs:—

	R	c
(a) <i>Basic Charge.</i>		
(i) For each room, per month	0	30
("Room" means living-rooms or lounges, bedrooms, dining-rooms or enclosed stoeps.)		
(ii) For each electric motor not exceeding two horsepower in all, excluding house- hold appliances, per month, per horse- power	0	50
(b) <i>Cost per Unit.</i>		
For each unit consumed in any one month	0	01½

2. *Commercial Scale.*—All consumers not included in any of the other scales:—

	R	c
(a) <i>Basic Tariff.</i>		
(i) For each 200 square feet floor area—		
(a) up to 2,000 sq. ft.	0	30
(b) after 2,000 sq. ft. up to 5,000 sq. ft.	0	15
(c) in excess of 5,000 sq. ft. ...	0	07½
(ii) For each electric motor not exceeding three horsepower in all, excluding household appliances, per month, per horsepower	0	50
(b) <i>Cost per Unit.</i>		
For each unit consumed in any one month	0	01½

3. *Power Supply to Itinerant Consumers.*—For all consumption of electricity for itinerant or other temporary consumers—

- (a) up to and including 100 units per month, at 10c per unit;
- (b) in excess of 100 units consumed in the same month, at 1·667c per unit;
- (c) the minimum amount to be paid monthly according to this scale shall be R2 whether electricity to this amount is consumed or not.

Administrateurskennisgewing No. 867.] [15 November 1961.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge sub-artikel (3) van artikel honderd vier-en-sestig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie gemaak is:—

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Elektrisiteitvoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Thabazimbi, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 305 van 14 Mei 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„BYLAE 2.

TARIEF VAN GELDE.

1. *Huishoudelike skaal.*—Aan verbruikers wat private woonhuise of woonstelle bewoon, word elektrisiteit teen die volgende tariewe gelewer:—

	R	c
(a) <i>Basiese tarief.</i>		
(i) Vir iedere kamer, per maand	0	30
(„Kamer" beteken sit- of woon- kamers, slaapkamers, eetkamers of toegemaakte stoeps.)		
(ii) Vir iedere elektriese motor van meer as twee perdekrag, uitgesonderd huis- huidelike toestelle, per maand, per perdekrag	0	50
(b) <i>Geld per eenheid.</i>		
Vir elke eenheid verbruik in enige afsonderlike maand	0	01½

2. *Kommersiële skaal.*—Aan alle verbruikers wat nie ingesluit word onder enige van die ander skale nie:—

	R	c
(a) <i>Basiese tarief.</i>		
(i) Vir iedere 200 vk. vt. vloeroppervlakte—		
(a) tot op 2,000 vk. vt.	0	30
(b) bo 2,000 vk. vt. tot 5,000 vk. vt.	0	15
(c) bo 5,000 vk. vt.	0	07½
(ii) Vir iedere elektriese motor van meer as drie perdekrag, uitgesonderd huis- houdelike toestelle, per maand, per perdekrag	0	50
(b) <i>Geld per eenheid.</i>		
Vir elke eenheid verbruik in enige afsonderlike maand	0	01½

3. *Kragvoorsiening vir rondreisende verbruikers.*—Vir alle verbruik van elektrisiteit vir rondreisende of ander tydlike verbruikers—

- (a) tot en met 100 eenhede per maand, teen 10c per eenheid;
- (b) bo 100 eenhede, in dieselfde maand verbruik, teen 1·667c per eenheid;
- (c) die minimum bedrag wat maandeliks volgens hierdie skaal betaal moet word is R2 of elektrisiteit tot dié bedrag verbruik word al dan nie.

4. (1) *Deposits*.—Except in the case of the Central Government, the Provincial Administration, the South African Railways and Harbours and the S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, every applicant for the supply of electricity shall, upon signing an agreement for such supply, and before such supply is given, deposit with the Council a sum of money which shall be equal to three-quarters of the consumption estimated by the treasurer over a period of any two successive months, subject to a minimum of R3.

(2) *Final or Special Meter Readings*.—Where premises are vacated or by special request, per reading, 25c.

(3) *Charges for Connection of Electricity Supply*.—For connecting the supply either at the request of the consumer, or which has been cut off for a breach of these regulations, R1 during office hours, and R3 after office hours.

5. (1) *Charges for Inspections of Installations*.—For the first inspection of an electrical installation: Nil.

(2) For each additional inspection of the same installation: R2.

6. *Outside Areas*.—For all consumers within the municipality but outside the proclaimed townships and the railway site, consuming electricity in terms of tariff 1 or 2 or both and who connect to the Committee's new extended reticulation scheme the tariff of charges shall be subject to a surcharge of 10 per cent."

T.A.L.G. 5/36/104.

4. (1) *Deposito's*.—Uitgesonderd in die geval van die Sentrale Regering, die Provinsiale Administrasie, die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens en die S.A. Yster en Staal Industriële Korporasie, moet iedere applikant vir die lewering van elektrisiteit, by die ondertekening van die ooreenkoms ten opsigte van sodanige lewering, en voordat sodanige lewering geskied, by die Raad 'n bedrag stort wat gelykstaande is met drie-kwart van die deur die tesourier-geskatte verbruik oor 'n tydperk van enige twee opeenvolgende maande, met 'n minimum van R3.

(2) *Finale of buitengewone meteraflesing*.—Waar persele ontruim word of op spesiale versoek, per aflesing, 25c.

(3) *Gelde vir aansluiting van elektriese lewering*.—Vir die aansluiting van die lewering op versoek van die verbruiker, of wat weens 'n oortreding van hierdie regulasies afgesluit is, R1 gedurende kantoorture en R3 na kantoorture.

5. (1) *Gelde vir inspeksie van installasies*.—Vir die eerste inspeksie van 'n elektriese installasie: Nul.

(2) Vir elke bykomende inspeksie van dieselfde installasie: R2.

6. *Buite die geproklameerde dorpsgebied*.—Vir alle verbruikers binne die munisipaliteit, maar buite die geproklameerde dorpsgebiede, en die spoorwegterrein, wat elektrisiteit verbruik ingevolge tarief 1 of 2 of albei en wat aansluit by die Komitee se nuwe uitbreidingsnetwerk is die betaalbare geld onderworpe aan 'n opslag van 10 persent."

T.A.L.G. 5/36/104.

Administrator's Notice No. 868.]

[15 November 1961.

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws, applicable to the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following after sub-paragraph (ii) of paragraph (b) of item 1 of Schedule 3:—
“(iii) a service charge of 25c per metering point per month.”
2. By the addition of the following after sub-paragraph (iii) of paragraph (b) of item 2 of Schedule 3:—
“(iv) a service charge of 25c per metering point per month.”
3. By the addition of the following after sub-paragraph (ii) of paragraph (c) of item 2 of Schedule 3:—
“(iii) a service charge of 100c per metering point per month.”
4. By the deletion of the amount “£5” in paragraph (a) of Tariff A of item 3 of Schedule 3 and the substitution therefor of the amount “R11”.
5. By the addition of the following after paragraph (b) of Tariff A of item 3 of Schedule 3:—
“(c) a service charge of 100c per metering point per month.”
6. By the addition of the following after paragraph (iii) of item 5 of Schedule 3:—
“(iv) a service charge of 25c per metering point per month.”

Administrateurskennisgewing No. 868.]

[15 November 1961.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende na subparagraaf (ii) van paragraaf (b) van item 1 van Bylae 3 toe te voeg:—
„(iii) 'n diensheffing van 25c per meterpunt per maand.”
2. Deur die volgende na subparagraaf (iii) van paragraaf (b) van item 2 van Bylae 3 toe te voeg:—
„(iv) 'n diensheffing van 25c per meterpunt per maand.”
3. Deur die volgende na subparagraaf (ii) van paragraaf (c) van item 2 van Bylae 3 toe te voeg:—
„(iii) 'n diensheffing van 100c per meterpunt per maand.”
4. Deur in paragraaf (a) van Tarief A van item 3 van Bylae 3 die bedrag „£5” te skrap en dit deur die bedrag „R11” te vervang.
5. Deur die volgende na paragraaf (b) van Tarief A van item 3 van Bylae 3 toe te voeg:—
„(c) 'n diensheffing van 100c per meterpunt per maand.”
6. Deur die volgende na paragraaf (iii) van item 5 van Bylae 3 toe te voeg:—
„(iv) 'n diensheffing van 25c per meterpunt per maand.”

7. By the deletion of the table to item 7 of Schedule 3 and substitution therefor of the following:—

“An Extension Charge will be payable each month, whether any electricity is taken or not, per metering point per month:—

- (a) For a single phase supply: R4.35.
- (b) For a three phase supply: R6.40.”

T.A.L.G. 5/36/36.

Administrator's Notice No. 869.] [15 November 1961.
VOLKSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN LANDS AND GRAZING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

VOLKSRUST MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TOWN LANDS AND GRAZING BY-LAWS.

Amend the Town Lands and Grazing By-laws of the Volksrust Municipality, published under Administrator's Notice No. 116, dated the 23rd March, 1920, as amended, by the deletion of section 23 and the substitution therefor of the following:—

“23. Each inhabitant may, subject to the provisions of these by-laws, obtain a licence to keep and depasture on the town lands great stock of the age of 12 months and over upon prepayment of the following fees:—

- (a) Cattle: 20c per head per month.
- (b) Horses: 30c per head per month.
- (c) Donkeys: 50c per head per month.”

T.A.L.G. 5/95/37.

Administrator's Notice No. 870.] [15 November 1961.
REPEALING OF ADMINISTRATOR'S PROCLAMATION.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that Administrator's Proclamation No. 94 of 1950 in so far as it concerns a portion of Provincial Road No. P. 126-1, from a point where Road No. 540 enters Road No. P. 126-1, over the Protea Ridge Agricultural Holdings on the farm Honingklip No. 178—I.Q., and the Oaktree Agricultural Holdings on the farm Sterkfontein No. 173—I.Q., District of Krugersdorp, where it links up with Provincial Road No. P. 74-1, be repealed in terms of section *forty* of the Roads Ordinance No. 22 of 1957.

D.P. 021-025-23/21/P. 126-1 (a).

Administrator's Notice No. 871.] [15 November 1961.
OPENING.—PUBLIC AND PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp that the road traversing the farm Honingklip No. 178—I.Q., and the Oaktree Agricultural Holdings on the farm Sterkfontein No. 173—I.Q., District of Krugersdorp, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall be a public and Provincial road (No. P. 126-1) 100 Cape feet wide, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) and paragraph (b) of sub-section (2) of section *five*, section *three*, section *seven* and section *forty* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957.

D.P. 021-025-23/21/P. 126-1 (b).

7. Deur die tabel by item 7 van Bylae 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„'n Uitbreidingsheffing sal maandeliks betaalbaar wees, of enige elektrisiteit verbruik word al dan nie, per meterpunt per maand:—

- (a) Vir 'n enkelfasige toevoer: R4.35.
- (b) Vir 'n driefasige toevoer: R6.40.”

T.A.L.G. 5/36/36.

Administrateurskennisgewing No. 869.] [15 November 1961.
MUNISIPALITEIT VOLKSRUST.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE- EN WEIDINGSBIJWETTEN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT VOLKSRUST.—WYSIGING VAN DORPSGRONDE- EN WEIDINGSBIJWETTEN.

Die Dorpsgronde- en Weidingsbijwetten van die Munisipaliteit Volksrust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 116 van 23 Maart 1920, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 23 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„23. Iedere inwoner kan, onderworpe aan die bepalinge van hierdie verordeninge 'n lisensie verkry om groot vee van 12 maande en ouer op die dorpsgronde aan te hou en te laat wei teen vooruitbetaling van die onderstaande gelde:—

- (a) Beeste: 20c per stuk per maand.
- (b) Perde: 30c per stuk per maand.
- (c) Donkies: 50c per stuk per maand.”

T.A.L.G. 5/95/37.

Administrateurskennisgewing No. 870.] [15 November 1961.
HERROEPING VAN ADMINISTRATEURS-PROKLAMASIE.

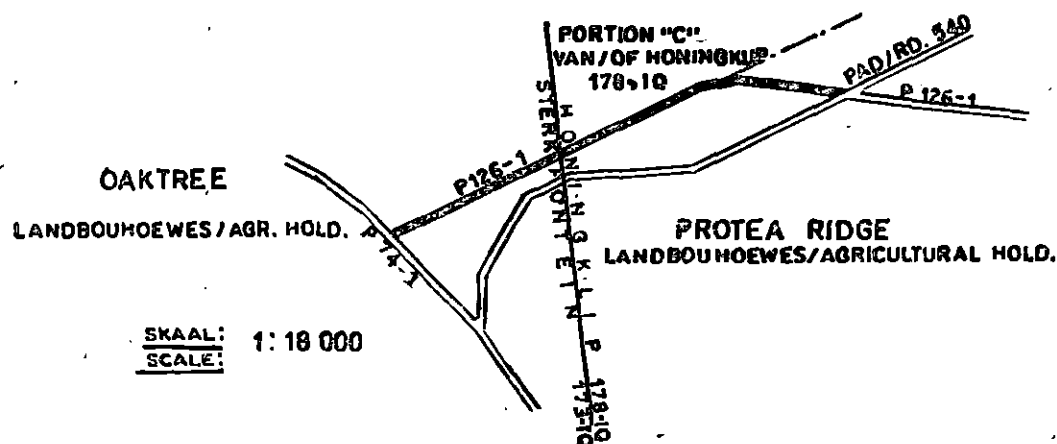
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Administrateursproklamasie No. 94 van 1950 in soverre dit betrekking het op die gedeelte van Provinsiale Pad No. P. 126-1 vanaf 'n punt waar Pad No. 540 by Pad No. P. 126-1 aansluit oor die Protea Ridge Landbouhoewes op die plaas Honingklip No. 178—I.Q., en die Oaktree Landbouhoewes op die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., distrik Krugersdorp tot waar dit by Provinsiale Pad No. P. 47-1 aansluit, ooreenkomstig artikel *veertig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957, herroep word.

D.P. 021-025-23/21/P. 126-1 (a).

Administrateurskennisgewing No. 871.] [15 November 1961.
OPENING.—OPENBARE EN PROVINSIALE PAD, DISTRIK KRUGERSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp goedkeuring verleen het dat die pad oor die plaas Honingklip No. 178—I.Q., en die Oaktree Landbouhoewes op die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., distrik Krugersdorp, soos aangetoon op bygaande sketsplan, 'n openbare en Provinsiale pad (No. P. 126-1), 100 Kaapse voet breed, ooreenkomstig die bepalinge van paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) en paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf, artikel *drie*, artikel *sewe* en artikel *veertig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957, sal wees.

D.P. 021-025-23/21/P. 126-1 (b).



D.P. 021-025-23/21/P126-1 (b)

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS

PAD VERKLAAR

ROAD DECLARED

Administrator's Notice No. 872.]

[15 November 1961.

PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH,
DISTRICT OF KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the width of Provincial Road No. P. 126-1 traversing the farms Roodekrans No. 183—I.Q., Rietvallei No. 180—I.Q., and Honingklip No. 178—I.Q., District of Krugersdorp, shall be increased to 100 Cape feet in terms of section three of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/21/P. 126-1 (c).

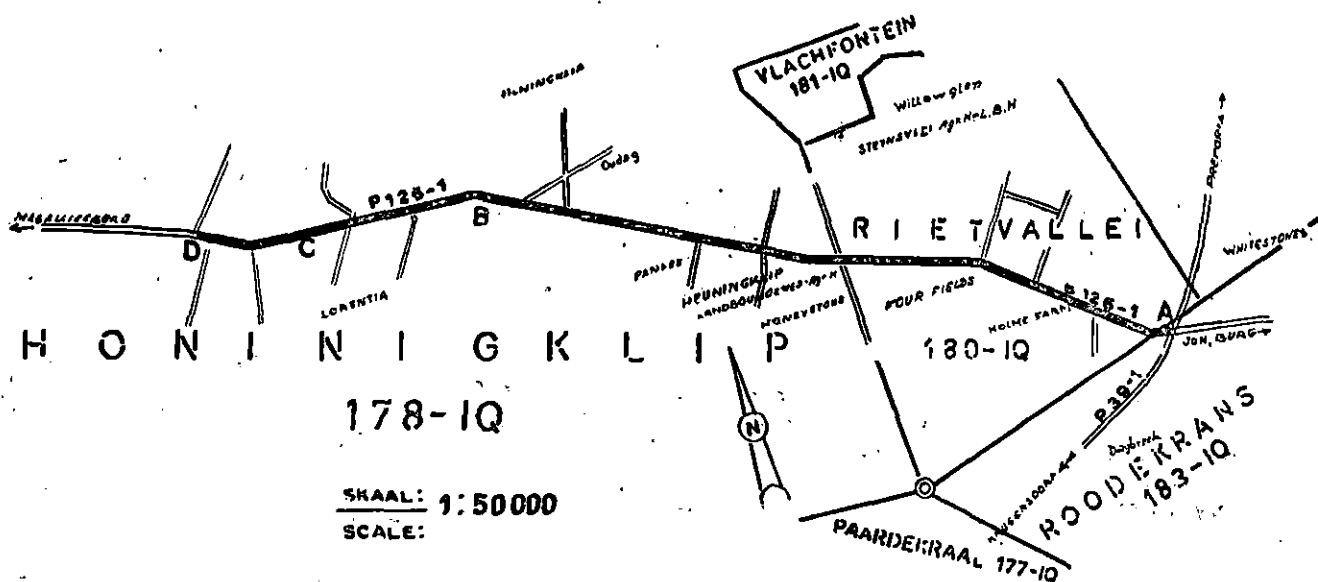
Administrateurskennisgewing No. 872.]

[15 November 1961.

OPENBARE PAD.—VERMEERDERING VAN
BREEDTE, DISTRIK KRUGERSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat die breedte van Provinsiale Pad No. P. 126-1 oor die plase Roodekrans No. 183—I.Q., Rietvallei No. 180—I.Q., en Honingklip No. 178—I.Q., distrik Krugersdorp, ooreenkomstig die bepalings van artikel drie van die Padordonansie No. 22 van 1957, vermeerder word na 100 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 021-025-23/21/P.126-1 (c).



D.P. 021-025-23/21/P126-1(c)

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE

EXISTING ROADS

PAD VERBREED

ROAD WIDENED

TOT 100 KVT.

TO 100 C.FT.

A-B EN C-D AAN SUIDELIKE KANT
B-C AAN NOORDELIKE EN SUIDELIKE KANTEA-B EN C-D ON SOUTHERN SIDE
B-C ON NORTHERN AND SOUTHERN SIDES

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 141 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1590, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by David Simon Phillips, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1590, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 142 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF ERF No. 292, OBSERVATORY TOWNSHIP AND ERF No. 1, OBSERVATORY EXTENSION TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Gavin Howie Dyer-Smith, the duly authorised representative of Barclays Bank D.C.O., and Charles Vivian Pitout, the duly authorised representative of the Standard Bank of South Africa, Limited, the said Barclays Bank D.C.O., and the said Standard Bank of South Africa, Limited, in their capacities as Trustees of The National War Fund (1939-1945), in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of the remaining extent of Erf No. 292, Observatory Township and Erf No. 1, Observatory Extension Township, to permit the erven being used for a Children's House.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 141 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 1590, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat David Simon Phillips, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1590, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 142 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF No. 292, DORP OBSERVATORY EN ERF No. 1, DORP OBSERVATORY UITBREIDING.

Hierby word bekendgemaak dat Gavin Howie Dyer-Smith die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van Barclays Bank D.C.O., en Charles Vivian Pitout, die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., bogenoemde banke in hul hoedanigheid as trustees van die Nasionale Oorlogsfonds (1939-1945) ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf No. 292, dorp Observatory en Erf No. 1, Observatory Uitbreiding, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir 'n kindertehuis gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

NOTICE No. 143 of 1961.

NORTHERN-JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME, AMENDING SCHEME No. 5.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

- (a) Portion 1 of Portion J of Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Hurl Park Township), at present zoned at a density of one dwelling per morgen, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (b) Portion 206 and remainder of Portion R of portion of Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Atholl Extension No. 12), at present zoned at a density of one dwelling per 60,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (c) Portions H and J of the farm Zandfontein No. 42—I.R. (proposed Sandown Extension No. 3), at present zoned one dwelling per 60,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (d) Holding No. 72 in Hyde Park Agricultural Holdings, at present zoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 38,000 square feet.
- (e) Remainder of Lot No. 12, Sandhurst, at present zoned one dwelling per morgen, to be rezoned at a density of one dwelling per 80,000 square feet.
- (f) Portion 1 of Lot No. 14, Portion 1 of Lot No. 4 and Portion 2 of Lot No. 13, Sandown Township, be rezoned from a density of one dwelling per 60,000 square feet, to a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (g) Portion 1 of Portion F of portion of the farm Zandfontein No. 42—I.R., be rezoned from a density of one dwelling per 60,000 square feet, to a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (h) Portion 1 of Lot No. 5, Sandown, at present zoned at a density of one dwelling per 60,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 40,000 square feet.
- (i) Portion 4 (a portion of portion) of Lot No. 11, Atholl Township, in so far that the density zoning is amended from one dwelling per existing erf to one dwelling per 40,000 square feet.
- (j) Portion F of portion of the farm Zandfontein No. 42—I.R., in so far that the present zoning is amended to "special residential" with a density of one dwelling per 20,000 square feet, provided that application for business rights (establishment of a motel) be subject to prior approval of the Peri-Urban Areas Health Board.

Further particulars of this amendment which will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 5, are lying for inspection, at the office of the Secretary-Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and

KENNISGEWING No. 143 van 1961.

NOORDELIKE-JOHANNESBURG STREEK-DORPS-AANLEGSKEMA, WYSIGINGSKEMA No. 5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Gedeelte J van Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde Hurl Parkdorp) wat tans een woonhuis per morg is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (b) Die digtheidsindeling van Gedeelte 206 en restant van Gedeelte R van gedeelte van Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde Atholldorp Uitbreiding No. 12), wat tans een woonhuis per 60,000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (c) Die digtheidsindeling van Gedeeltes H en J van die plaas Zandfontein No. 42—I.R. (voorgestelde Sandown Uitbreiding No. 3), wat tans een woonhuis per 60,000 vierkant voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (d) Die digtheidsindeling van Hoewe No. 72, Hyde Park Landbouhoewes, wat tans een woonhuis per 40,000 vierkant voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 38,000 vierkante voet.
- (e) Die digtheidsindeling van restant van Erf No. 12, Sandhurst, wat tans een woonhuis per morg is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 80,000 vierkante voet.
- (f) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 14, Gedeelte 1 van Erf No. 4 en Gedeelte 2 van Erf No. 13, Sandown, wat tans een woonhuis per 60,000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (g) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Gedeelte F van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., wat tans een woonhuis per 60,000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (h) Die digtheidsindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 5, Sandown, wat tans een woonhuis per 60,000 vierkante voet is, te verander na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (i) Die digtheidsindeling van Gedeelte 4 ('n gedeelte van gedeelte) van Erf No. 11, Atholldorp, wat tans een woonhuis per bestaande erf is, verander te word na 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 40,000 vierkante voet.
- (j) Die indeling van Gedeelte F van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., so verander te word dat die huidige indeling gewysig word na „spesiale woondoeleindes" met 'n digtheidsindeling van een woonhuis per 20,000 vierkante voet, met die bepaling dat aansoek om besigheidsregte (oprigting van 'n motel), onderhewig aan die Noordoos-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomitee en die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede se goedkeuring, sal wees.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema, Wysigingskema No. 5 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris-Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die

of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 144 OF 1961.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/79.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

The density zoning of Lots Nos. 1 and 2, Mountain View, be amended from one dwelling per erf to one dwelling per 20,000 Cape square feet, on certain conditions.

Further particulars of this amendment which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/79, are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 145 OF 1961.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN- PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

- (a) Erven Nos. 10, 11, 15 to 18, 25 to 28, 34 to 37, 39 to 45, 180 to 182, 147 to 150, 110 to 113, 75 to 78, 46 to 47 in Blackheath and No. 261 in Blackheath Extension No. 1, at present zoned "special business", to be rezoned "general business".
- (b) Erven Nos. 112 to 115, Fairland, at present use, zoned "special residential", Alice Street, and the Sanitary Lane, at present zoned "public streets" adjoining the said erven, to be rezoned "educational".
- (c) Erven Nos. 898 to 903, 912, 923, 927, 931, Northcliff Extension No. 4, with their present density zoning of "one dwelling per existing erf", to be rezoned "one dwelling per 20,000 square feet", and in the case of Erf No. 912, "one dwelling per 15,000 square feet".
- (d) Erf No. 675, Northcliff Extension No. 2 (previously Portion 103 of the farm Waterval No. 211—I.Q.), with present use and density zoning of "special residential, one dwelling per 20,000 square feet", to be rezoned "general residential No. 1".

laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 14 Desember 1961 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

Sekretaris, Dorperaad.
H. MATTHEE,

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 144 VAN 1961.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/79.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die digtheidsindeling van Erwe Nos. 1 en 2, Mountain View, van een woonhuis per erf word op sekere voorwaardes na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet verander.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/79 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 14 Desember 1961 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 145 VAN 1961.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS- AANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Die indeling van Erwe Nos. 10, 11, 15 tot 18, 25 tot 28, 34 tot 37, 39 tot 45, 180 tot 182, 147 tot 150, 110 tot 113, 75 tot 78, 46 tot 47 in Blackheathdorp en No. 261 in Blackheath-uitbreiding No. 1, wat tans „spesiale besigheid” is, te verander na „n indeling van „algemene besigheidsdoeleindes”.
- (b) Die indeling van Erwe No. 112 tot 115, Fairland, nou „spesiale woondoeleindes”, Alicestraat en die sanitêre steeg as „publieke paaie”, aangrensend aan die genoemde erwe, verander te word na „onderwys”.
- (c) Die digtheidsindeling van Erwe Nos. 898 tot 903, 912, 923, 927 en 931, Northcliff-uitbreiding No. 4, tans „een woonhuis per bestaande erf”, verander te word na „een woonhuis per 20,000 vierkante voet”, en in die geval van Erf No. 912, „een woonhuis per 15,000 vierkante voet”.
- (d) Die indeling van Erf No. 675, Northcliff-uitbreiding No. 2 (voorheen Gedeelte 103 van die plaas Waterval No. 211—I.Q.), tans „spesiale woondoeleindes, een woonhuis per 20,000 vierkante voet”, verander te word na „algemene woondoeleindes No. 1”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/6.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 14th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 146 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ROBIN ACRES TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Robin Acres (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 203—I.Q., District Johannesburg, to be known as Robin Acres.

The proposed township is situate north of and abuts Robindale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 147 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ELLISRAS EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by John Oswald Gee Whelpton for permission to lay out a township on the farm Waterkloof No. 502—L.Q., District Waterberg, to be known as Ellisras Extension No. 1.

The proposed township is situate west of and abuts Ellisras Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noorde-like Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 14 Desember 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 146 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—ROBIN ACRES.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Robin Acres (Eiendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203—I.Q., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Robin Acres.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grensende aan die dorp Robindale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 147 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.—ELLISRAS UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat John Oswald Gee Whelpton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterkloof No. 502—L.Q., distrik Waterberg, wat bekend sal wees as Ellisras Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grensende aan Ellisras Dorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 1st November, 1961.

NOTICE No. 148 OF 1961.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1, 1960, to be amended as follows:—

The zoning of portion of Portion 42 (proposed Lynnwood Glen Township), Portion 63 (proposed Lynnwood Manor Township), Portion 59 (proposed Lynnrodene Township), Portion 54, remainder of Portion 56 and remainder of Portion 42 of the farm Hartebeestpoort No. 362—J.R., to be amended from "Undetermined" to "Special Residential" with a density of 1 dwelling per 20,000 square feet.

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th November, 1961.

NOTICE No. 149 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORD PARK EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by William Grant MacKenzie and Ellen Bell (Mrs.), for permission to lay out a township on the farm Bedford No. 68—I.R., District Germiston, to be known as Bedford Park Extension No. 1.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 November 1961.

1-8-15

KENNISGEWING No. 148 VAN 1961.

PRETORIASTREEKDORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoriastreekdorpsaanlegskema No. 1, 1960, soos volg te wysig:—

Die bestemming van gedeelte van Gedeelte 42 (voorgestelde Lynnwood Glen Dorp), Gedeelte 63 (voorgestelde Lynnwood Manor Dorp), Gedeelte 59 (voorgestelde Lynnrodene Dorp), Gedeelte 54, restant van Gedeelte 56 en restant van Gedeelte 42 van die plaas Hartebeestpoort No. 362—J.R., verander te word van „Onbepaald" na „Spesiale Woondoeleindes" met 'n digtheid van 1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreekdorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourie, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maande na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Desember 1961; die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 November 1961.

8-15-22

KENNISGEWING No. 149 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORD PARK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat William Grant MacKenzie en Ellen Bell (mev.), aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bedford No. 68—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedford Park Uitbreiding No. 1.

The proposed township is situate south of and abuts Club Street $\pm$ 300 yards west of Senderwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th November, 1961.

NOTICE No. 150 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 75 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Reginald Walter Muncer for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90 I.R., District of Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 75.

The proposed township is situate on Portion 1 of Lot No. 270 of the Geldenhuys Estate Small Holdings, south of and abuts Kloof Road in Bedfordview Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th November, 1961.

Die voorgestelde dorp lê suid van 'n grensende aan Clubstraat, ongeveer 300 tree wes van dorp Senderwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 November 1961.

8-15-22

KENNISGEWING No. 150 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP.— BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 75.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Reginald Walter Muncer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90 I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 75.

Die voorgestelde dorp lê op Gedeelte I van Perseel No. 270 van die Geldenhuys Estate Kleinhoewes, suid van en grensende aan Kloofweg in die dorp Bedfordview.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 November 1961.

8-15-22

NOTICE No. 151 OF 1961.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/7.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

- (a) Portion 2 of Consolidated Erf No. 6, Kew Township, at present zoned "special residential" to be rezoned "general business".
- (b) Proposed remainder of Erf No. 125, Kew, and all erven in Kew, having an area of between 25,000 and 30,000 square feet, to be rezoned at a density of one dwelling per 12,500 square feet.
- (c) Erf No. 169, Rembrandt Park Township, to be rezoned in accordance with the relevant title conditions regarding the use of the land and the coverage permitted.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/7.

Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th November, 1961.

NOTICE No. 152 OF 1961.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Townplanning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1, to be amended as follows:—

- (a) The zoning of the remainder of the farm Murrayfield No. 646 (proposed Murrayfield Extension No. 1 Township), to be amended from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 20,000 square feet.
- (b) The zoning of Portion 78 of the farm Waterkloof No. 378—J.R. (proposed Monument Park Extension No. 2 Township), to be amended from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 15,000 square feet.
- (c) The density zoning of the southern portion of Erf No. 53, Waverley, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 25,000 square feet".
- (d) The density zoning of Erf No. 17, Waterkloof Ridge, to be amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 60,000 square feet".
- (e) The zoning of Erf No. 495, Menlo Park, to be amended from "Public Open Space" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 15,000 square feet.

KENNISGEWING No. 151 VAN 1961.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/7.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur:—

- (a) Die indeling van Gedeelte 2 van Gekonsolideerde Erf No. 6, Kewdorp, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, te verander na „algemene besigheidsdoeleindes”.
- (b) Die digtheidsindeling van die voorgestelde restant van Erf No. 125, Kew, en alle ander erwe in Kew wat ’n oppervlakte van tussen 25,000 en 30,000 vierkante voet het, te verander na ’n digtheidsindeling van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.
- (c) Die indeling van Erf No. 169, Rembrandt Parkdorp, verander te word in ooreenstemming met die betrokke titelvoorwaardes betreffende die gebruik van die grond en die toelaatbare bouoppervlakte.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema No. 1/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 Desember 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 November 1961.

8-15-22

KENNISGEWING No. 152 VAN 1961.

PRETORIA STREEKDORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Pretoria Streekdorpsaanlegskema No. 1, soos volg te wysig:—

- (a) Die bestemming van die restant van die plaas Murrayfield No. 646 (voorgestelde dorp Murrayfield Uitbreiding No. 1) verander te word van „Landbou” na „Spesiale woondoeleindes” met ’n digtheid van een woonhuis per 20,000 vk. vt.
- (b) Die bestemming van Gedeelte 78 van die plaas Waterkloof No. 378—J.R. (voorgestelde dorp Monumentpark Uitbreiding No. 2) verander te word van „Landbou” na „Spesiale woondoeleindes” met ’n digtheid van een woonhuis per 15,000 vk. vt.
- (c) Die digtheidsbestemming van die suidelike gedeelte van Erf No. 53, Waverley, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” na „een woonhuis per 25,000 vk. vt.”
- (d) Die digtheidsbestemming van Erf No. 17, Waterkloof Ridge, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” na „een woonhuis per 60,000 vk. vt.”
- (e) Die bestemming van Erf No. 495, Menlo Park, verander te word van „Publieke oop ruimte” na „Spesiale woondoeleindes” met ’n digtheid van „een woonhuis per 15,000 vk. vt.”

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Peri-Urban Areas Health Board and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 22nd December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th November, 1961.

NOTICE No. 153 OF 1961.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended as follows:—

The rezoning of Stands Nos. 427, 428, 429 and 430, Eastleigh, from "Special Residential" to "Industrial".

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e., on or before the 28th December, 1961.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th November, 1961.

NOTICE No. 154 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEYERSPARK EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Charles Lovell Kent, for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Meyerspark Extension No. 2.

The proposed township is situate east of and abuts Meyerspark Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria Streekdorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Gesondheidsraad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 22 Desember 1961 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 November 1961.

8-15-22

KENNISGEWING No. 153 VAN 1961.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, soos volg te wysig:—

Die hersonering van Erwe Nos. 427, 428, 429 en 430, dorp Eastleigh, van „Spesiale Woon” na „Nywerheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s., op of voor 28 Desember 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 15 November 1961.

15-22-29

KENNISGEWING No. 154 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEYERSPARK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Charles Lovell Kent, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Meyerspark Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grensende aan die dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 15th November, 1961.

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 29th day of November, 1961.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die bestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 15 November 1961. 15-22-29

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinderen” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 29ste dag van November 1961 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemaarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiering van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegeelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiering van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegeelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Injaka-Maviljan.....	40	R9.60	11.4	Nelspruit.
Meyerville-Leeukuil.....	40	R11.52	18.2	Standerton.

NOTICE TO TENDERERS.

EXTENSION OF CLOSING DATE.

* TENDER No. R.F.T. 990/61.—SELF-PROPELLED SCRAPERS.

The closing date has been extended from the 24th November, 1961, to 11 a.m. on the 8th December, 1961.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

No. 132, 1961.]

14—1980105

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

VERLENGING VAN SLUITINGSDATUM.

* TENDER No. R.F.T. 990/61.—SELFGEDEWE SKROPPE.

Die sluitingsdatum is verleng van die 24ste November 1961 tot 11 vm. op 8 Desember 1961.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale
Tenderaad.

15-22-29

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.B. 954/61	Overhead conveyer for uniforms..	24th November, 1961.
H.B. 955/61	Pre-conditioning tumbler.....	24th November, 1961.
H.B. 956/61	Drying tumbler.....	24th November, 1961.
H.B. 957/61	Automatic folder.....	24th November, 1961.
H.B. 958/61	Lathe.....	24th November, 1961.
H.B. 959/61	Dosage pump for boiler treatment.	24th November, 1961.
H.B. 960/61	Cutlery.....	24th November, 1961.
H.B. 961/61	Stainless steel hollowware.....	24th November, 1961.
H.A. 909/61	Injectors.....	24th November, 1961.
R.F.T. 979/61	Caravans.....	24th November, 1961.
R.F.T. 980/61	Metal lathes.....	24th November, 1961.
R.F.T. 989/61	Empty oil drums.....	24th November, 1961.
R.F.T. 990/61	Scrapers (self propelled).....	24th November, 1961.
R.F.T. 991/61	Transmission oil.....	24th November, 1961.
H.B. 984/61	Cutlery.....	24th November, 1961.
H.B. 985/61	Washing machine (automatic controlled)	24th November, 1961.
H.B. 986/61	Automatic towel folder.....	24th November, 1961.
H.B. 987/61	Controllers for steam sterilizers..	24th November, 1961.
H.B. 988/61	Weighing machine (scale).....	24th November, 1961.
H.B. 994/61	Disposable plastic drinking tumblers (cup)	8th December, 1961.
H.C. 992/61	Herringbone sheeting 74" / 76" and 45" / 47"	24th November, 1961.
H.C. 993/61	Bleached Terry towels with green stripe 24" x 42"	24th November, 1961.
H.C. 995/61	Bleached cotton tape ½" wide....	24th November, 1961.
H.C. 996/61	Black marking ink.....	24th November, 1961.
H.C. 997/61	Blue woollen blankets 72" x 90"	24th November, 1961.
H.C. 998/61	Counterpanes red and white 72" x 90"	24th November, 1961.
H.C. 999/61	Cotton webbing Herringbone weave 2" wide	24th November, 1961.
R.F.T. 1005/61	Delivery vans.....	8th December, 1961.
R.F.T. 1006/61	Water-cart trailers.....	8th December, 1961.
R.F.T. 1007/61	Screen cloth.....	8th December, 1961.
P.F.T. 1004/61	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	1st December, 1961.
H.C. 1039/61	Dressing, medicine and instrument trolleys	8th December, 1961.
H.C. 1040/61	Purchase and removal of kitchen refuse-Witbank Hospital	8th December, 1961.
H.C. 1041/61	Metal overbed tables.....	8th December, 1961.
H.C. 1042/61	Dual purpose chairs.....	8th December, 1961.
H.C. 1043/61	Hospital beds and cots.....	8th December, 1961.
H.C. 1044/61	Tubular steel visitors stools.....	8th December, 1961.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 954/61	Bobaanvervoerband vir uniforms..	24 November 1961.
H.B. 955/61	Voorbereidingstuimelaar.....	24 November 1961.
H.B. 956/61	Droogtuimelaar.....	24 November 1961.
H.B. 957/61	Outomatiese vouer.....	24 November 1961.
H.B. 958/61	Draaibank.....	24 November 1961.
H.B. 959/61	Doseringspomp vir stoomketelbe-handeling	24 November 1961.
H.B. 960/61	Eetgerei.....	24 November 1961.
H.B. 961/61	Vlekvrye staalholware.....	24 November 1961.
H.A. 909/61	Inspuitings.....	24 November 1961.
R.F.T. 979/61	Woonwaens.....	24 November 1961.
R.F.T. 980/61	Metaal draaibank.....	24 November 1961.
R.F.T. 989/61	Leë oliekanas.....	24 November 1961.
R.F.T. 990/61	Skroppe (selfgedrewe).....	24 November 1961.
R.F.T. 991/61	Transmissieolie.....	24 November 1961.
H.B. 984/61	Eetgerei.....	24 November 1961.
H.B. 985/61	Wasmasjien (outomaties beheerde)	24 November 1961.
H.B. 986/61	Outomatiese handdoekvouers....	24 November 1961.
H.B. 987/61	Beheerders vir stoomsterilisators..	24 November 1961.
H.B. 988/61	Weegmasjien (skaal).....	24 November 1961.
H.B. 994/61	Wegdoenbare plastiese drinkglase (koppie)	8 Desember 1961.
H.C. 992/61	Visgraatsteeklakenstof 74" / 76" en 45" / 47"	24 November 1961.
H.C. 993/61	Gebleikte Terry-handdoeke met groen streep 24" x 42"	24 November 1961.
H.C. 995/61	Gebleikte katoenlint ½" breed....	24 November 1961.
H.C. 996/61	Swart merkink.....	24 November 1961.
H.C. 997/61	Blou wolkomberse 72" x 90".....	24 November 1961.
H.C. 998/61	Beddekens, rooi en wit 72" x 90"	24 November 1961.
H.C. 999/61	Katoentouweefsel, visgraatweef, 2" breed	24 November 1961.
R.F.T. 1005/61	Afleweringswaens.....	8 Desember 1961.
R.F.T. 1006/61	Waterkarsleepwaentjies.....	8 Desember 1961.
R.F.T. 1007/61	Siwee.....	8 Desember 1961.
P.F.T. 1004/61	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	1 Desember 1961.
H.C. 1039/61	Verband-, medisyne- en instrumentwaentjies	8 Desember 1961.
H.C. 1040/61	Koop- en verwydering van kombuisafval, Witbank-hospitaal	8 Desember 1961.
H.C. 1041/61	Bedbrugtafels, metaal.....	8 Desember 1961.
H.C. 1042/61	Dubbeldoelstoel.....	8 Desember 1961.
H.C. 1043/61	Hospitaalbeddens en traliebeddens	8 Desember 1961.
H.C. 1044/61	Besoekersbankies, staalpyl.....	8 Desember 1961.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
T.O.D. 1031/61	Erasers and drawing ink.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1032/61	Four-hole punches.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1033/61	Paper-, blotting, brown wrapping and drawing.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1034/61	Lino printing ink.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1035/61	Bowls, stackable, porcelain.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1036/61	Powder colours.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1037/61	Outline maps.....	8th December, 1961.
T.O.D. 1038/61	Material plastic and curtain.....	8th December, 1961.
T.E.D. 1047/61	Cutlery.....	8th December, 1961.
T.E.D. 1048/61	Stainless steel hollow-ware.....	8th December, 1961.
H.C. 1064/61	Huckaback towelling 23"/25" wide	8th December, 1961.
R.F.T. 5/62	Traffic signal control.....	12th January, 1962.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
T.O.D. 1031/61	Uitveers en tekenink.....	8 Desember 1961
T.O.D. 1032/61	Viergatponse.....	8 Desember 1961.
T.O.D. 1033/61	Kladpapier, tekenpapier en bruin pakpapier.....	8 Desember 1961.
T.O.D. 1034/61	Linodrukink.....	8 Desember 1961.
T.O.D. 1035/61	Mengbak, porselein-, stapelbare	8 Desember 1961.
T.O.D. 1036/61	Poeierkleure.....	8 Desember 1961.
T.O.D. 1037/61	Buitelynskaarte.....	8 Desember 1961.
T.O.D. 1038/61	Plastiek materiaal en gordynmateriaal.....	8 Desember 1961.
T.E.D. 1047/61	Tafelgereedskap.....	8 Desember 1961.
T.E.D. 1048/61	Vlekvrye staalholware.....	8 Desember 1961.
H.C. 1064/61	Skurwe handdoekstof 23"/25" breed	8 Desember 1961.
R.F.T. 5/62	Verkeerseinkontrole.....	12 Januarie 1962.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hatfield Primary School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 1st Dec.
Senior Indierseunskool Pretoria: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Nurses' Training College Pretoria: Air-heating installation and ventilation plant	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Hoërskool Hans Strydom: Naboomspruit: Electrical installation in boy's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Jubileum: Rand Central: Electrical installation in hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Randfontein: Rand West: Electrical installation in hall and library	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Parkhurst Primary School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Ottosdalskool: Lichtenburg: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Lyndhurst: Rand Central: Erection of latrines	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Kensington South Primary School: Rand Central: Repairs and alterations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
Baragwanath Bantu Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 1st Dec.
Baragwanath Bantu Hospital: Additions and alterations to kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Baragwanath Bantu Hospital: Refrigeration plant in kitchen	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
King Edward VII High School: Rand Central: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Hoërskool J. G. Strydom: Rand Central: Conversion of wood-work centre into Metal-work centre	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Colin Mann Primary School: Rand East: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Springs Boys' High School: Rand East: All-round renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Sundra: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Johan Greybe: Rand East: All-round renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Benoni High School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Western Suburbs Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Hoërskool Vereeniging: Alterations and additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1st Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Nurses' Training College Pretoria: Installation of filtration plant at swimming bath	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Spesiale Skool Klerksdorp: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Heidelberg College of Education: Electrical installation in women's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Klerksdorp Nurses' Training College: Installation of filtration at swimming bath	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Vereeniging Hospital: Heating installation in nurses' home	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Hoërskool Kensington: Rand Central: Erection of dressing room	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
B. G. Alexander Nurses' Training College: Construction of drive way	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 1st Dec.
Laerskool Florida: Rand West: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Vereeniging Hospital: Installation of bed/passenger lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Goudstadse Onderwyskollege: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Bendorag: Germiston: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Clapham High School: Pretoria City: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool Saamtrek: Klerksdorp: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Laerskool La Rochelle: Rand Central: Erection of hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Carolinase Laer Volksskool: Ermelo: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	8th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
Removal of cork tiles and rescreeding floors to Maternity Hospital at Pretoria General Hospital. H.C. 1045/61	Tender forms and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	8th Nov.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1st Dec.
Replacement of cork tile floors with Marley or equal floors to Maternity hospital at Pretoria General Hospital. H.C. 1046/61	Tender forms and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	8th Nov.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1st Dec.
*Klerksdorp Nurses' Training College: Supply and installation of H.T. and L.T. equipment in substation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th Dec.
*Rietondale Primary School: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Hoërskool Sunda: Rand East: Storm-water drainage, concrete paths and gravel road	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Burger Right Primary School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Laerskool Willie Snyman: Pretoria City: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1st Dec.
*Cold room refrigeration in the main kitchen at Coronation Hospital. H.C. 1065/61	Tender forms and drawings	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	15th Nov.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	8th Dec.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens n die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Hatfield Primary School: Pretoria-Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1961. 1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 1 Des.
Senior Inditserenskool Pretoria: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Verpleegstersopleidingskollege Pretoria: Lugverwarmingsinstallasie en ventilasietoestel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Hoërskool Hans Strydom: Naboomspruit: Elektriese installasie in seunskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Jubileum: Rand-Sentraal: Elektriese installasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Randfontein: Rand-Wes: Elektriese installasie in saal en biblioteek	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Parkhurst Primary School: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Ottosdalskool: Lichtenburg: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Lyndhurst: Rand-Sentraal: Oprigting van latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Kensington South Primary School: Rand-Sentraal: Herstelwerk en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Baragwanathse Bantoe-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Baragwanathse Bantoe-hospitaal: Aanbouings en veranderings aan kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Baragwanathse Bantoe-hospitaal: Koelinstallasie in kombuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
King Edward VII High School: Rand-Sentraal: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Hoërskool J. G. Strydom: Rand-Sentraal: Omskepping van houtwerksentrum in metaalwerksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Colin Mann Primary School: Rand-Oos: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Springs Boys' High School: Rand-Oos: Algehele opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Sundra: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping. Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1 Des.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente le ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Laerskool Johan Greybe: Rand-Oos: Algehele op- knapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1961. 1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1961. 1 Des.
Benoni High School: Rand- Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Westelike Voorstede-hospitaal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Hoërskool Vereeniging: Aanbouings en veranderings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	1 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Heidelbergse Onderwyskolle- ge: Elektriese installasie in damestehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Verpleegstersopleidingskollege Klerksdorp: Installering van filtreeraanleg by swembad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Vereeniging-hospitaal: Ver- warmingsinstallasie in ver- pleegsterstehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Hoërskool Kensington: Rand-Sentraal: Oprigting van aantrekkamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
B. G. Alexander-verpleeg- stersopleidingskollege: Aan- leg van inrypad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Florida: Rand- Wes: Elektriese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Vereeniging-hospitaal: In- stallering van bed-personeel- hysers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Goudstadse Onderwyskolle- ge: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Eendrag: Germis- ton: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Verpleegstersopleidingskollege Pretoria: Installering van filtreeraanleg by swembad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Clapham High School: Pre- toria-stad: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Spesiale Skool Klerksdorp: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool Saamtrek: Klerks- dorp: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Laerskool La Rochelle: Rand-Sentraal: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Carolinase Laer Volksskool: Ermelo: Aanbousels	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	8 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
Verwydering van kurkteëls en herafvlak van vloere by die kraamhospitaal van Pre- toriasse Algemene Hospitaal. H.C. 1045/61	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Ver- dieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	8 Nov.	Kamer 409, Vierde Ver- dieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1 Des.
Vervanging van kurkteël- vloere met 'n Marley- of soortgelyke vloere by die kraamhospitaal van Pre- toriasse Algemene Hospitaal. H.C. 1046/61	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Ver- dieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	8 Nov.	Kamer 409, Vierde Ver- dieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1 Des.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, en beskikbare dokumente te ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Verpleegstersopleidingskol- lege Klerksdorp: Voorsien- ing en installering van H.S.- en L.S.-uitrusting in sub- stasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	15 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1961. 8 Des.
*Rietondale Primary School: Pretoria-stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	15 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
*Hoërskool Sundra: Rand- Oos: Stormwaterdreinerig, betonpaadjies en gruispad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	15 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
*Burger Right Primary School: Pretoria-stad: Elek- triese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	15 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
*Laerskool Willie Snyman: Pretoria-stad: Aanleg van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 115), Pretoria	15 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1 Des.
*Koelkamerbevriesing in die hoofkombuis van die Coro- nation-hospitaal. H.C. 1065/ 61	Tendervorms en tekeninge	Kamer 409, Vierde Ver- dieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Bylyn 51), Pretoria	15 Nov.	Kamer 409, Vierde Ver- dieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	8 Des.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewernmentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparaseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X E. 3586. J. P. Coleman, Welkom. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motortransport-sertifikaat, geldig tot 31/12/61.) OKE 8721.

Y Goods on behalf of The Denver Machinery Co. (Pty.), Ltd. (exclusively)/Goedere ten behoeve van The Denver Machinery Co. (Pty.), Ltd. (uitsluitlik).

Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.

X E. 7022. W. P. van der Merwe, Virginia. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.) OXV 5924.

Y (1) Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z (1) Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

Y (2) Non-European employees (free of charge) of Asphalt and General Contractors, Ltd./Nie-Blanke werknemers (kosteloos) van Asphalt and General Contractors, Ltd.

Z (2) Within a radius of 20 miles from Welkom Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-poskantoor.

X E. 291. J. M. Moshou, Stilfontein. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motor-transport-sertifikaat, geldig tot 31/12/61.) TZ 4802.

Y Non-European taxi passengers and their personal effects/Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.

Z Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area/Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied.

X E. 284. J. J. Grobler, Potchefstroom. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motor-transport-sertifikaat, geldig tot 31/12/61.)

Y Road-making material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikaat word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

X E. 3586. J. P. Coleman, Welkom. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motortransport-sertifikaat, geldig tot 31/12/61.) OKE 8721.

Y Goods on behalf of The Denver Machinery Co. (Pty.), Ltd. (exclusively)/Goedere ten behoeve van The Denver Machinery Co. (Pty.), Ltd. (uitsluitlik).

Z Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.

X E. 7022. W. P. van der Merwe, Virginia. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.) OXV 5924.

Y (1) Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).

Z (1) Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

Y (2) Non-European employees (free of charge) of Asphalt and General Contractors, Ltd./Nie-Blanke werknemers (kosteloos) van Asphalt and General Contractors, Ltd.

Z (2) Within a radius of 20 miles from Welkom Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-poskantoor.

X E. 291. J. M. Moshou, Stilfontein. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motor-transport-sertifikaat, geldig tot 31/12/61.) TZ 4802.

Y Non-European taxi passengers and their personal effects/Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.

Z Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office and casual trips outside this area/Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied.

X E. 284. J. J. Grobler, Potchefstroom. (New application for Motor Carrier Certificate, valid until 31/12/61/Nuwe aansoek om Motor-transport-sertifikaat, geldig tot 31/12/61.)

Y Road-making material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).

Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE-PAADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 704. W. L. Drinkwater, Zeerust. (Additional authority/Bykomende magtigings.) Vehicles/Voertuie TAF 621 and/en TAF 2389.
Y Petrol and petroleum products, o.b.o. (BP)/Petrol en petroleumprodukte, t.b.v. (BP).
Z Radius to be increased from 30 miles to 40 miles from Zeerust Post Office/Onitrek van 30 myl te vergroot na 40 myl van Zeerust-poskantoor.
X 8797. J. C. Heynecke, Sabie. (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtigings.) Vehicle/Voertuig TBS 613.

Existing authority/Bestaande magtigings.

- Y (1) Soft pulp timber on behalf of S.A. Pulp Industries/Sagte pulphout ten behoeve van S.A. Pulp Industries.
Z (1) Within a radius of 30 miles from Sabie Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Sabie-poskantoor.

Additional authority/Bykomende magtigings.

- Y (2) Soft pulp timber on behalf of S.A. Pulp Industries/Sagte pulphout ten behoeve van S.A. Pulp Industries.
Z (2) Within a radius of 30 miles from Graskop Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Graskop-poskantoor.
X 3181. G. W. P. Grobler, Pretoria. (Additional authority vehicle TP 10604 and additional vehicle TP 18940/Bykomende magtigings, voertuig TP 10604 en bykomende voertuig TP 18940.)

Existing authority/Bestaande magtigings.

- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.

Additional authority/Bykomende magtigings.

- Y (2) Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X 11272. F. J. Pretorius, Pretoria North/-Noord. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
Y (2) Household removals (pro forma) (one pantechnicon)/Huisstrekke (pro forma) (een meubelwa).
Z (2) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
X 3887. Joseph Sibiba, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European passengers and their luggage (one passenger vehicle)/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een passasiersvoertuig).
Z Between Pretoria and Skilpadfontein via Boekenhoutkloof, Molotto, Mashabeleng, Sebilong and Troya/Tussen Pretoria en Skilpadfontein oor Boekenhoutkloof, Molotto, Mashabeleng, Sebilong en Troya.
Time-table/Rooster.

Saturdays/Saterdag.

	Depart/Vertrek.		Arrival/Aankoms.
Pretoria (market/mark).....	2.00 p.m./nm.	Skilpadfontein.....	5.30 p.m./nm.

Sundays/Sondae.

	Depart/Vertrek.		Arrival/Aankoms.
Skilpadfontein.....	2.00 p.m./nm.	Pretoria.....	5.30 p.m./nm.
Tariffs/Tariewe.			
Pretoria-Boekenhoutkloof.....		R0.80 (return/retoer).	
Pretoria-Molotto.....		R1.20 (return/retoer).	
Pretoria-Sebilong.....		R1.60 (return/retoer).	
Pretoria-Troya.....		R1.80 (return/retoer).	
Pretoria-Skilpadfontein.....		R2.00 (return/retoer).	

- X 3922. Deben Motors (Edms.), Bpk., Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Slagment solely on behalf of Building Binders, Ltd., in bulk direct to building and construction sites (five vehicles)/Slagment uitsluitlik ten behoeve van Building Binders, Ltd., in groot maat regstreeks na bou- en konstruksieterreine (vyf voertuie).
Z Between the Pretoria-Reef Exempted Area/Binne die Pretoria-Rand vygestelde gebied.
X 3825. M. & J. A. Brown, Sabie. (Extension of route in respect of vehicle TBS 974/Verlenging van roete t.o.v. voertuig TBS 974.)
Y Non-European passengers and their luggage/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
Z From Graskop to Klaserie via Casketts No. 242, Voorspoed Winkel via Cuernsey No. 239 and Cheeta Inn/Van Graskop na Klaserie oor Casketts No. 242, Voorspoed Winkel oor Cuernsey No. 239 en Cheeta Inn.
Time-table/Rooster.

Daily/Daaglik.

	Depart/Vertrek.
Casketts No. 242.....	6.00 a.m./vm.
Tariffs/Tariewe.	
Two cents per passenger per mile/Twee sent per passasier per myl.	

- X 3825. M. & J. A. Brown, Sabie. (Additional route vehicle TBS 1102/Bykomende roete voertuig TBS 1102.)
Y Non-European passengers and their luggage/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
Z (1) Between Sabie Location and Klein Sabie and Ceylon No. 1 via Sabie Town, Sabie War Memorial Hospital, Glass Store, Westlodge, Acme Timber Industries and Station Stores/Tussen Sabie-lokasie en Klein Sabie en Ceylon No. 1 oor Sabie Dorp, Sabie War Memorial Hospital, Glass Store, Westlodge, Acme Timber Industries en Station Stores.
(2) Between Station Stores and La Rochelle "Rand Mining Timber Factory" via Westlodge and Acme Timber Industries/Tussen Station Stores en La Rochelle "Rand Mining Timber Factory" oor Westlodge en Acme Timber Industries.
Time-table/Rooster.

Week-days/Weeksdae.

	Departure/Vertrek.		Arrival/Aankoms.
Sabie Location/-lokasie.....	4.00 a.m./vm.	Klein Sabie.....	4.15 a.m./vm.
Klein Sabie.....	4.20 a.m./vm.	Ceylon.....	4.40 a.m./vm.
Ceylon.....	4.45 a.m./vm.	Station Stores.....	5.10 a.m./vm.
Station Stores.....	5.15 a.m./vm.	Sabie Location/-lokasie.....	6.35 a.m./vm.
Sabie Location/-lokasie.....	6.40 a.m./vm.	Glass Store.....	7.05 a.m./vm.
Glass Store.....	7.10 a.m./vm.	Location/Lokasie.....	7.35 a.m./vm.
Location/Lokasie.....	7.40 a.m./vm.	Glass Store.....	7.50 a.m./vm.
Glass Store.....	7.55 a.m./vm.	Station Stores.....	8.40 a.m./vm.
Station Stores.....	8.45 a.m./vm.	Location/Lokasie.....	9.55 a.m./vm.
Location/Lokasie.....	10.00 a.m./vm.	Glass Store.....	10.40 a.m./vm.
Glass Store.....	10.45 a.m./vm.	Station Stores.....	10.55 a.m./vm.
Station Stores.....	11.00 a.m./vm.	Location/Lokasie.....	12.25 a.m./vm.
Location/Lokasie.....	12.30 p.m./nm.	Glass Store.....	12.45 p.m./nm.
Glass Store.....	12.50 p.m./nm.	Station Stores.....	12.55 p.m./nm.
Station Stores.....	1.00 p.m./nm.	Location/Lokasie.....	1.40 p.m./nm.
Location/Lokasie.....	1.45 p.m./nm.	Station Stores.....	2.10 p.m./nm.
Station Stores.....	2.15 p.m./nm.	Location/Lokasie.....	3.25 p.m./nm.
Location/Lokasie.....	3.30 p.m./nm.	Klein Sabie.....	3.55 p.m./nm.
Klein Sabie.....	4.00 p.m./nm.	Ceylon.....	4.25 p.m./nm.
Ceylon.....	4.30 p.m./nm.	Station Stores.....	4.55 p.m./nm.
Station Stores.....	5.00 p.m./nm.	Location/Lokasie.....	5.15 p.m./nm.
Location/Lokasie.....	5.20 p.m./nm.	Glass Store.....	5.25 p.m./nm.
Glass Store.....	5.30 p.m./nm.	Location/Lokasie.....	5.45 p.m./nm.
Location/Lokasie.....	5.50 p.m./nm.	Klein Sabie.....	6.15 p.m./nm.
Klein Sabie.....	6.20 p.m./nm.	Ceylon.....	6.35 p.m./nm.
Ceylon.....	6.40 p.m./nm.		

Saturdays/Saterdag.

Departure/Vertrek.		Arrival/Aankoms.	
Sabie Location/-lokasie	4.00 a.m./vm.	Klein Sabie	4.15 a.m./vm.
Klein Sabie	4.20 a.m./vm.	Ceylon	4.40 a.m./vm.
Ceylon	4.45 a.m./vm.	Station Stores	5.10 a.m./vm.
Station Stores	5.15 a.m./vm.	Location/Lokasie	6.35 a.m./vm.
Location/Lokasie	6.40 a.m./vm.	Glass Store	7.05 a.m./vm.
Glass Store	7.10 a.m./vm.	Location/Lokasie	7.35 a.m./vm.
Location/Lokasie	7.40 a.m./vm.	Glass Store	7.50 a.m./vm.
Glass Store	7.55 a.m./vm.	Station Stores	8.05 a.m./vm.
Station Stores	8.10 a.m./vm.	La Rochelle	8.40 a.m./vm.
La Rochelle	8.45 a.m./vm.	Station Stores	9.10 a.m./vm.
Station Stores	9.15 a.m./vm.	Location/Lokasie	9.55 a.m./vm.
Location/Lokasie	10.00 a.m./vm.	Glass Store	12.55 a.m./vm.
Glass Store	1.00 p.m./nm.	Location/Lokasie	1.25 p.m./nm.
Location/Lokasie	1.30 p.m./nm.	Station Stores	1.40 p.m./nm.
Station Stores	1.45 p.m./nm.	La Rochelle	2.40 p.m./nm.
La Rochelle	2.45 p.m./nm.		

Tariffs/Tariewe.

Sabie Location/-lokasie-Sabie Town/-dorp	2½c.
Sabie Town/-dorp-Klein Sabie	5c.
Klein Sabie-Ceylon	12½c.
Ceylon-Station Stores	10c.
Station Stores-Sabie Town/-dorp	2½c.
Station Stores-Location/Lokasie	5c.
Station Stores-La Rochelle	20c.
La Rochelle-Acme	10c.

- X 2660. Native Recruiting Corporation, Ltd., Pietersburg. (Additional route/Bykomende roete.) Vehicle/Voertuig TAL 3424.
Y Non-European passengers and their luggage/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
Z From Zebediela to Potgietersrus/Van Zebediela na Potgietersrus.
Time-table and tariffs/Rooster en tariewe.

Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays/Maandae, Woensdae, Vrydae en Saterdag.

Morning service/Oggenddiens.

Points served/Punte bedien.	Out/Uit.	In.	Out/Uit.	In.
			c	c
NRC Depot	6.30 a.m./vm.	12.30 p.m./nm.	—	50
Zebediela Gate	6.52 a.m./vm.	12.08 p.m./nm.	10	40
Modderfontein	7.07 a.m./vm.	11.53 a.m./vm.	17½	32½
Groothoek	7.11 a.m./vm.	11.49 a.m./vm.	20	30
Doornfontein	7.19 a.m./vm.	11.41 a.m./vm.	25	25
Mountain Top	7.34 a.m./vm.	11.31 a.m./vm.	30	20
Pruizen	7.44 a.m./vm.	11.16 a.m./vm.	37½	12½
Oorlogsfontein	7.49 a.m./vm.	11.11 a.m./vm.	40	10
Station	7.55 a.m./vm.	11.05 a.m./vm.	45	5
NRC Depot	8.00 a.m./vm.	11.00 a.m./vm.	50	—

Afternoon service/Namiddagdiens.

NRC Depot	1.30 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.	—	50
Zebediela Gate	1.52 p.m./nm.	5.08 p.m./nm.	10	40
Modderfontein	2.07 p.m./nm.	4.53 p.m./nm.	17½	32½
Groothoek	2.11 p.m./nm.	4.49 p.m./nm.	20	30
Doornfontein	2.19 p.m./nm.	4.41 p.m./nm.	25	25
Mountain Top	2.34 p.m./nm.	4.31 p.m./nm.	30	20
Pruizen	2.44 p.m./nm.	4.16 p.m./nm.	37½	12½
Oorlogsfontein	2.49 p.m./nm.	4.11 p.m./nm.	40	10
Station	2.55 p.m./nm.	4.05 p.m./nm.	45	5
NRC Depot	3.00 p.m./nm.	4.00 p.m./nm.	50	—

- X 2660. Native Recruiting Corporation, Ltd., Pietersburg. (Extension of route No. 38/Verlenging van roete No. 38.)
Y Non-European passengers and their luggage/Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
Z From Glen Cowie to Ottensville, via Nebo/Van Glen Cowie na Ottensville, oor Nebo.
Time-table and tariffs/Rooster en tariewe.

Mondays, Wednesdays and Saturdays/Maandae, Woensdae en Saterdag.

Morning service/Oggenddiens.

	Out/Uit.	In.	Out/Uit.	In.
			c	c
Glen Cowie	5.45 a.m./vm.	11.15 a.m./vm.	—	72½
Pokwane	5.50 a.m./vm.	11.05 a.m./vm.	5	67
Nebo	6.20 a.m./vm.	10.55 a.m./vm.	12½	62½
Platklip	6.35 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.	20	60
Welkom	6.45 a.m./vm.	10.15 a.m./vm.	25	55
Goedgetrou	6.55 a.m./vm.	10.00 a.m./vm.	30	50
Vooruitzicht No. 1	7.00 a.m./vm.	9.55 a.m./vm.	35	45
Vooruitzicht No. 2	7.05 a.m./vm.	9.50 a.m./vm.	40	40
Montevideo	7.15 a.m./vm.	9.45 a.m./vm.	45	35
Goedgetrouen	7.30 a.m./vm.	9.20 a.m./vm.	50	30
Arabic	7.40 a.m./vm.	9.10 a.m./vm.	55	25
Ottensville	8.00 a.m./vm.	9.00 a.m./vm.	60	20
Vlakspruit Gate	8.05 a.m./vm.	8.55 a.m./vm.	62½	12½
Vlakspruit	8.15 a.m./vm.	8.45 a.m./vm.	67½	5
Coetzee'sdraai	8.30 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.	72½	—

Afternoon service/Namiddagdiens.

	Out/Uit.	In.	Out/Uit.	In.
			c	c
Glen Cowie	12.45 p.m./nm.	6.15 p.m./nm.	—	72½
Pokwane	12.55 p.m./nm.	6.05 p.m./nm.	5	76½
Nebo	1.20 p.m./nm.	5.55 p.m./nm.	12½	62½
Platklip	1.35 p.m./nm.	5.30 p.m./nm.	20	60
Welkom	1.45 p.m./nm.	5.15 p.m./nm.	25	55
Goedgetrou	1.55 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.	30	50
Vooruitzicht No. 1	2.00 p.m./nm.	4.55 p.m./nm.	35	45
Vooruitzicht No. 2	2.05 p.m./nm.	4.50 p.m./nm.	40	40
Montevideo	2.15 p.m./nm.	4.45 p.m./nm.	45	35
Goedgetrouen	2.30 p.m./nm.	4.20 p.m./nm.	50	30
Arabic	2.40 p.m./nm.	4.10 p.m./nm.	55	25
Ottensville	3.00 p.m./nm.	4.00 p.m./nm.	60	20
Vlakspruit Gate	3.05 p.m./nm.	3.55 p.m./nm.	62½	12½
Vlakspruit	3.15 p.m./nm.	3.45 p.m./nm.	67½	5
Coetzee'sdraai	3.30 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.	72½	—

- X 724. Paulus Khoza, Witbank. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TW 1796.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z Between Lynville Location and Witbank Town and Station/Tussen Lynville-lokasie en Witbank-dorp en -stasie.
X 3864. A. A. Oosthuizen, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Five taxi passengers (one vehicle)/Vyf huurmotorpassasiers (een voertuig).
Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdrosdistrik Pretoria.
(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
X 3856. J. H. Nel, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TAL 6995.
Y Five European taxi passengers/Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Pietersburg/Binne die Landdrosdistrik Pietersburg.
(2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
X 10359. J. Ramonyatse, Brits. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TAZ 4505.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z Within the Magisterial District of Brits. (Vehicle to be stationed at Brits Location)/Binne die Landdrosdistrik Brits. (Voertuig gestasioneer te Brits-lokasie.)
X 3870. H. Miza, Kendal. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TW 8419.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z Within the Magisterial District of Witbank/Binne die Landdrosdistrik Witbank.
X 3875. T. D. Magagula, Kendal. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TW 3518.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z Within the Magisterial District of Witbank/Binne die Landdrosdistrik Witbank.
X 3212. David Motshwene, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TP 35123.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z From Vlakfontein via Waterkloof to Pretoria Off-loading Zone/Van Vlakfontein oor Waterkloof na Pretoria-aflaai gebied.
X 1407. Johan Buhale, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TP 25989.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z Between Vellhouse and Pretoria General Hospital/Tussen Vellhouse en Pretoria Algemene Hospitaal.
X 12453. S. P. Masilela, Dist. Middelburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TM 3097.
Y Five Bantu taxi passengers and their luggage/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers en hul bagasie.
Z Within a radius of 50 miles from Middelburg Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Middelburg-poskantoor.
X 3830. John Mtetwa, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TP 32633.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z From Thebisa Location to Thebisa Station and Oak Moor/Van Thebisa-lokasie na Thebisa-stasie en Oak Moor.
X 3932. Lucas Moila, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig TP 36847.
Y Five Bantu taxi passengers/Vyf Bantoe-huurtormotorpassasiers.
Z Within a radius of 15 miles from Pretoria Station/Binne 'n omtrek van 15 myl van Pretoria-stasie.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 3843. Messrs. Farm Bus Service (Pty.), Ltd. (Morgenzon.) (Additional route/Bykomende roete.)
Y Non-Europeans and their personal luggage and purchased merchandise (three vehicles)/Nie-Blankes en hul persoonlike bagasie en gekoopte ware (drie voertuie).
Z Between/Tussen:—

- (1) Vaalkop, Morgenzon, Bethal, Hendrina (58 miles/myl).
(2) Hendrina, Bethal/Bethal, Hendrina (28 miles/myl).
(3) Hendrina, Bethal, Morgenzon, Vaalkop (58 miles/myl).
(4) And all existing authority already granted for other routes. All via Main Roads/En alle bestaande magtiging alreeds goedgekeur vir ander roetes. Almal oor Hoofpaale.

Time table/Tydtafel.

Vaalkop—Hendrina.....		Mondays, Wednesdays, Fridays/Maandae, Woensdae, Vrydae.	
		Departure/Vertrek.	Arrivals/Arriveer.
Vaalkop.....	7.00 a.m./vm.	Morgenzon.....	7.20 a.m./vm.
Morgenzon.....	7.30 a.m./vm.	Bethal.....	8.30 a.m./vm.
Bethal.....	8.40 a.m./vm.	Hendrina.....	9.40 a.m./vm.
Hendrina.....	9.50 a.m./vm.	Bethal.....	11.00 a.m./vm.
Bethal.....	2.30 p.m./nm.	Hendrina.....	3.40 p.m./nm.
Hendrina.....	3.50 p.m./nm.	Bethal.....	4.50 p.m./nm.
Bethal.....	5.00 p.m./nm.	Morgenzon.....	6.20 p.m./nm.
Morgenzon.....	6.30 p.m./nm.	Vaalkop.....	6.50 p.m./nm.

Scale of Charges/Tariewe.

Two cent per mile, Single Adult journeys/Twee sent per myl, Enkel Volwassenes-ritte.
One cent per mile, Single Children journey (under 12 years)/Een sent per myl, Enkel Kinderrit (onder 12 jaar).

Adult, Single Fares/Volwassenes, Enkeltarief.

Vaalkop—Morgenzon.....	20c, approximately 10 miles/ongeveer 10 myl.
Morgenzon—Bethal.....	40c, approximately 20 miles/ongeveer 20 myl.
Bethal—Hendrina.....	56c, approximately 28 miles/ongeveer 28 myl.
Hendrina—Bethal.....	56c, approximately 28 miles/ongeveer 28 myl.
Direct Fare/Regstreekse tarief.....	Vaalkop—Hendrina, R1. 16 (58 miles/myl).

- X A. 12030. Naude, A. F. (Pongola.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Artificial manure and petrol from store to farmers and empty returns on the return trip (one vehicle)/Kunsmis en brandstof vanaf stoor na plaasboere en leë dromme terug (een voertuig).
Z Within a radius of 30 miles from Pongola Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Pongola-poskantoor.

- X A. 12028. Carl Nagel & Adrianus Paans. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Masonite fibreboard products/Masonite-veselbordprodukte.
Z Within a radius of 150 miles from Masonite Warehouse No. 1, Sprinzaan, Village Main, Johannesburg/Binne 'n omtrek van 150 myl van Masonite-pakhuis No. 1, Sprinzaan, Village Main, Johannesburg.

- X A. 11098. Andrews Cartage. (Brakpan.) (Additional vehicle with additional authority/Bykomende voertuig met bykomende magtiging.)
Y (1) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
Z (1) Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor.

- Y (2) New furniture/Nuwe meubels.
Z (2) From factory, shop or other place of sale to private dwellings only within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office/Van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuise alleenlik binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor.
Y (3) Furniture/Meubels.
Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde gebied.

- Y (4) Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
Z (4) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.

- X A. 8859. (M. 981.) Cargo Carriers (Pty.), Ltd. (Germiston.) (Five additional vehicles/Vyf bykomende voertuie.)
Y (1) As per existing authority/Soos per bestaande magtiging.
Z (1) Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark/Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark.

- Y (2) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (2) Between the nearest railway station where the necessary facilities are available and points within a radius of 20 miles from Kinross Station/Tussen die naaste spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite beskikbaar is en punte binne 'n omtrek van 20 myl van Kinross-stasie.

- X A. 11413. J. A. D. Breed. (Medville.) (Additional authority/Bykomende magtiging.)
Y (1) Municipal employees in the course of their employment/Munisipale werknemers in die loop van hul diens.
Z (1) Within the Municipal area of Johannesburg/Binne die Munisipale gebied van Johannesburg.

- Y (2) Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.

- X A. 10226. B. A. Bruns. (Standerton.) (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.)
Y Road-making material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.

- X A. 11098. Andrew's Cartage. (Brakpan.) (Renewal with amendment/*Hernuwing met wysiging*.)
 Y (1) Furniture/*Meubels*.
 Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde gebied*.
 Y (2) Goods, all classes (six vehicles)/*Goedere, alle soorte (ses voertuie)*.
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
 X A. 10226. B. A. Bruns. (Standerton.) (Renewal and amendment/*Hernuwing en wysiging*.)
 Y Road-making material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)*.
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X W. J. Jacobs. (Balfour.) (Renewal with amendment/*Hernuwing met wysiging*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Heidelberg (Tvl.) (restricted)/*Binne die Landdrostrik Heidelberg (Tvl.) (beperk)*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma)*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Balfour Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Balfour-poskantoor*.
 Y (3) Own bricks, sand and stone/*Eie stene, sand en klip*.
 Z (3) Within a radius of 35 miles from Balfour Post Office/*Binne 'n omtrek van 35 myl van Balfour-poskantoor*.
 Y (4) Own coal/*Eie steenkool*.
 Z (4) Within a radius of 30 miles from place of business at Balfour/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Balfour*.
 Additional authority/*Bykomende magtiging*.
 Y (5) Road-making material (*pro forma*) (two vehicles)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (twee voertuie)*.
 Z (5) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X A. 9566. Fidelity Guards (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
 Y Cash, securities and valuables/*Kontant, sekuriteit en kosbaarhede*.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
 (2) Between Johannesburg and Pretoria, direct/*Tussen Johannesburg en Pretoria, direk*.
 (3) Between Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg and Taaibosch Power Station/*Tussen Johannesburg, Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg en Taalbosch-kragstasie*.
 X A. 9434. Vittorio Bucci. (Johannesburg.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Goods, all classes (two vehicles)/*Goedere, alle soorte (twee voertuie)*.
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karwegebied*.
 X K. 1107. Herbert Madinani. (Johannesburg, H. 4698.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1119. N. C. J. Broncho. (Johannesburg, H. 4702.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1105. R. Madinani. (Johannesburg, H. 4696.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1112. Moonsammy Changane. (Benoni, H. 4701.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrostrik Benoni*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1056. I. H. van der Merwe. (Johannesburg, H. 4691.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1142. Simon Mthembu. (Johannesburg, H. 4703.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1141. Alpheus Nkosi. (Johannesburg, H. 4704.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1146. Philemon Mahlangu. (Germiston, H. 4705.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrostrik Germiston*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1106. S. Madinani. (Johannesburg, H. 4697.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 1108. Pieter Petersen. (Benoni, H. 4699.) (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrostrik Benoni*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.
- X K.E. 2935. Stanley & Kent (Pty.), Ltd. (Application for one additional Motor Carrier Certificate/*Aansoek om een bykomende Motor-transportertifikaat*.)
 Y (1) Bona fide household removals within area marked (1)/*Bona fide huistrekke binne gebied genommmer (1)*.
 Z (1) From one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage or vice versa or from one place of storage to another within the Republic of South Africa/*Van een woonhuis na 'n ander of van 'n woonhuis na 'n stoorplek of andersom of van een stoorplek na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika*.
 Y (2) New or second-hand furniture within area marked (2)/*Nuwe of tweedehandse meubels binne gebied genommmer (2)*.
 Z (2) From factory, shop or other place of sale to a dwelling house within a radius of 150 miles from the General Post Office, Durban/*Van fabriek, winkel of ander plek van verkoping na 'n woonhuis binne 'n omtrek van 150 myl van die hoofposkantoor, Durban*.
 Y (3) Furniture and household effects over route marked (3)/*Meubels en huishoudelike goedere oor roete genommmer (3)*.
 Z (3) Between Durban and Pietermaritzburg/*Tussen Durban en Pietermaritzburg*.
 Y (4) Goods, all classes, within area marked (4) (one 3-ton furniture trailer)/*Goedere, alle soorte, binne gebied genommmer (4) (een 3-ton-meubel-sleepwa)*.
 Z (4) Within a radius of 15 miles from the General Post Office, Durban/*Binne 'n omtrek van 15 myl van die Hoofposkantoor, Durban*.

Buy National Savings Certificates
 Koop Nasionale Spaarsertifikate

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMALIA Health Committee Pound, on 29th November, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, black, 2 years.

EDENVALE Municipal Pound, on 2nd December, 1961, at 10 a.m.—1 Bull, 2 years, black, mark on right ear.

ELSBURG Municipal Pound, on 22nd November, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, grey, ±8 years; 1 mule, dark brown, ±7 years; 1 mule, dark brown, ±7 years.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 23rd November, 1961, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, cream; 1 bay horse, gelding; 1 Chesnut horse, gelding; 1 Jersey cow; 1 Jersey cow, left ear swallowtail, right ear swallowtail with half-moon behind.

OLIEVENHOUTHOEK Pound, District Waterberg, on 6th December, 1961, at 11 a.m.—2 White rams; 1 white castrated goat; 1 black ram; 4 black ewes; 6 white ewes.

PIETERSBURG Municipal Pound, on 29th November, 1961, at 10 a.m.—1 Ox, black, 5 years, branded S.

RESIDENSIA Municipal Pound, on 24th November, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, black, both ears swallowtail, ±9 years; 1 horse, mare, black, ±8 years.

RIETKOLK Pound, District Pietersburg, on 6th December, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 14-15 years, light brown.

SILVERTON Municipal Pound, on 22nd November, 1961, at 12 o'clock.—1 Mule, gelding, blue, 8 years; 1 mule, brown, mare, 5 years.

VOLKSRUST Municipal Pound, on 25th November, 1961, at 2 p.m.—1 Cow, ±4 years, black and brown with white belly, both ears swallowtail, left ear half-moon behind, branded TH.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsclerk nader, en wat diere in distrik skutte betref, die betrokke Landdros.

AMALIA Gesondheidskomitee Skut, op 29 November 1961, om 11 vm.—1 Vers, swart, 2 jaar.

EDENVALE Munisipale Skut, op 2 Desember 1961, om 10 vm.—1 Bees, bul, 2 jaar; swart, halfmaan punt van regteroor.

ELSBURG Munisipale Skut, op 22 November 1961, om 11 vm.—1 Muil, vaal, ±8 jaar; 1 muil, donkerbruin, ±7 jaar; 1 muil, donkerbruin, ±7 jaar.

KLERKSDORP Munisipale Skut, op 23 November 1961, om 10 vm.—1 Geel reünperd; 1 bruin reünperd; 1 vos reünperd; 1 Jerseykoei; 1 Jerseykoei, linkeroor swaelstert, regteroor swaelstert met halfmaan van agter.

OLIEVENHOUTHOEK Skut, Distrik Waterberg, op 6 Desember 1961, om 11 vm.—1 Wit ram; 1 wit ram; 1 wit kapater; 1 swart ram; 4 swart ooeie; 6 wit ooeie.

PIETERSBURG Munisipale Skut, op 29 November 1961, om 10 vm.—1 Swart os, 5 jaar, brandmerk S.

RESIDENSIA Munisipale Skut, op 24 November 1961, om 11 vm.—1 Koei, swart, ±9 jaar, albei ore swaelstert; 1 perd, merrie, swart, ±8 jaar.

RIETKOLK Skut, Distrik Pietersburg, op 6 Desember 1961, om 11 vm.—1 Muil, reün, 14-15 jaar, ligbruin.

SILVERTON Munisipale Skut, op 22 November 1961, om 12-uur.—1 Blou muil, reün, 8 jaar; 1 bruin muil, merrie, 3 jaar.

VOLKSRUST Munisipale Skut, op 25 November 1961, om 2 nm.—1 Koei, ±4 jaar, swart-bruin met wit pens, linkeroor swaelstert, halfmaan van agter, regteroor swaelstert, brandmerk TH.

HEALTH COMMITTEE OF MESSINA.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF SANITARY LANES SITUATE IN THE MESSINA EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Health Committee of Messina to close all the Sanitary Lanes situate in the Messina Extension No. 1 Township.

A plan, depicting the Sanitary Lanes which the Committee intends closing permanently, can be scrutinised at the office of the undersigned during office hours for a period of 60 days from date of this notice.

Any person who desires to object against the proposed closing or who has a claim for compensation if such closing is carried out, may lodge his objection or claim, in writing, at the office of the undersigned on or before the 31st January, 1962.

P. L. MILLS,
Secretary.

P.O. Box 44,
Messina, 1st November, 1961.
(Notice No. 43/1961.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN SANITÊRE STEGE IN MESSINA UITBREIDING No. 1 DORPSGEBIED.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat dit die voornemens van die Gesondheidskomitee van Messina is om die Sanitêre Stege wat in die Messina Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied geleë is, permanent te sluit.

'n Plan waarop die Sanitêre Stege wat die Komitee voornemens is om te sluit aangetoon word, lê 60 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing gedurende kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting of wat enige eis vir skadevergoeding wil instuur, indien sodanige sluiting geskied, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik by die kantoor van die ondergetekende indien voor of op die 31ste Januarie 1962.

P. L. MILLS,
Sekretaris.

Posbus 44,
Messina, 1 November 1961.
(Kennisgewing No. 43/1961.) 772—15

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

CEMETERY BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Council proposes to amend its Cemetery By-laws. The proposed amendments deal with the hours for funerals and cremations; the days on which funerals and cremations may take place; deletion of the double tariff for funerals and cremations on certain days; the number of bodies permitted in graves; textual corrections of certain sections; and the form of consent of agreement.

The above proposed amendments to the by-laws will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

2nd November, 1961.
(Notice No. 117/1961.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Neem asseblief kennis, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Raad van voorneme is om sy Begraafplaasverordeninge te wysig. Die wysigings gaan oor ure vir begrafnis en verassings; die dae waarop begrafnis en verassings kan plaasvind; opheffing van die dubbeltarief vir begrafnis en verassings op sekere dae; getal lyke in grafes; teksverbeterings in sekere artikels; en die vorm van toestemming tot verassings.

Die bovermelde voorgestelde wysigings aan die verordeninge sal gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan vir inspeksie by die kantoor van die ondergetekende ter insae wees.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsclerk.

2 November 1961.
(Kennisgewing No. 117/1961.) 754—15

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

BY-LAWS AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, that it is the intention of the Town Council to amend the following by-laws:—

- (1) *Public Health By-laws*—in connection with the requirements for the Receiving Room and Milk-room.—By the deletion of Section 356 (b) (1) (i), and the substitution thereof of a new section.
- (2) *Swimming Bath By-laws*.—By the substitution of new tariffs for the use of the Swimming Bath.

Copies of these amendments lie for inspection at the office of the Council for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 123,
Potchefstroom, 17th November, 1961.
(Notice No. 90/1961.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (1) *Publieke Gesondheidsverordeninge*—met betrekking tot die vereistes vir die Ontvangkamer en Melkkamer.—Deur Artikel 356 (b) (1) (i) te skrap en dit met 'n nuwe artikel te vervang.
- (2) *Swembadverordeninge*.—Deur die vervanging van nuwe tariewe vir die gebruik van die swembad.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

S. H. OLIVIER,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 123,
Potchefstroom, 17 November 1961.
(Kennisgewing No. 90/1961.) 755—15

MUNICIPALITY OF BREYTEN.

MUNICIPAL VOTERS ROLL.

The attention of all persons concerned is hereby drawn to Section 16 and 123 (5) of the Municipal Election Ordinance, 1927, as amended.

The Voters' Roll has been drawn up and a copy of the said list shall be open to inspection at the office of the Town Clerk, during office hours, for a period of fourteen days as from the 9th November, 1961, up to the 23rd November, 1961.

A Revision Court will be held in the Municipal Offices on the 30th November, 1961, at 10 a.m., when claims to be inserted on, or objections to the said list will be heard and determined.

H. S. ROELOFFZE,
Town Clerk.

Breyten, 1st November, 1961.
(No. 14/1961.)

MUNISIPALITEIT BREYTEN.

MUNISIPALE KIESERSLYS.

Die aandag van belanghebbende persone word hiermee gevestig op die bepaling van Artikels 16 en 123 (5) van die Munisipale Verkiezings Ordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, wat bepaal dat die Dorpsraad van Breyten se Kieserslys nou opgestel is en 'n eksemplaar van die lys, sal gedurende kantoorure ter insae lê in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 9 November 1961 tot 23 November 1961.

'n Hersieningshof sal op 30 November 1961, om 10 vm., in die Raadskantore plaasvind ten einde al sulke vorderinge om ingeskrewe te word op, of besware teen genoemde lys, aan te hoor en beslissings daaromtrent te gee.

H. S. ROELOFFZE,
Stadsklerk.

Breyten, 1 November 1961.
(No. 14/1961.)

756—15

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, let a portion of the Town Lands approximately 30,000 square feet to Mr. C. W. F. van Vuuren, to open a coal and firewood depot, for a period of two years.

The conditions of lease may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said lease must be lodged, in writing, with the undersigned within 30 days of the date of the first publication hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 4th November, 1961.
(Notice No. 25/1961.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voornemens is 'n gedeelte van die Dorpsgronde, groot ongeveer 30,000 vierkante voet, aan mnr. C. W. F. van Vuuren vir die doel om 'n steenkool- en houthandelaarsbesigheid op te rig, te verhuur vir 'n tydperk van 2 jaar.

Die voorwaardes van die verhuur kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en skrifte-lyke besware teen die voornemens van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word nie later as 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 4 November 1961.
(Kennisgewing No. 25/1961.)

761—15

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

CLOSING AND ALIENATION OF LAND.

It is hereby notified in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraiburg, subject to the necessary consent of the Administrator—

- to close permanently portions of Daniel Malan Avenue, Barry Hertzog Drive, the whole of the lane and Deneys Reitz Square, Florida Park;
- close permanently portion of the road reserve at the intersection of Mail Street and Hinsbeek Avenue, Florida Park and to alienate the portion closed to the owner of Stand No. 727, Florida Park in exchange for a portion of his stand in order to improve the intersection.

Details of the proposed closures and alienations may be inspected during normal office hours at the office of the undersigned. Any owner, lessee or occupier of land abutting the portions to be closed and alienated, or any other persons aggrieved and who object to the proposed closing and/or alienation of land, must serve written notice upon the undersigned of any such objection not later than 15th January, 1962.

I. D. FOURIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 15th November, 1961.
(M.N. No. 81/1961.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

SLUITING EN VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur—

- Gedeeltes van Daniel Malanlaan, Barry Hertzogrylaan, die steeg in sy geheel en Deneys Reitzplein, Florida Park, permanent te sluit;
- 'n Gedeelte van die padreserwe by die kruising van Mailstraat en Hinsbeeklaan, Florida Park, permanent te sluit en te vervreem van die eienaar van Erf No. 727 in ruil vir 'n gedeelte van sy erf ten einde die kruising te verbeter.

Besonderhede van die voorgestelde sluitings en vervreemdings lê ter insae gedurende kantoorure ten kantore van die ondergetekende.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat grens aan die gedeeltes wat gesluit en vervreem staan te word, of enige ander persoon wat hom benadeel ag en beswaar het teen die voorgestelde sluiting en/of vervreemding van grond, moet die ondergetekende nie later nie as 15 Januarie 1962, skriftelik verwittig van sodanige beswaar.

I. D. FOURIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 15 November 1961.
(M.K. No. 81/1961.)

759—15

HEALTH COMMITTEE OF STILFONTEIN.

VALUATION ROLL.

All interested persons are hereby notified that the Valuation Court has completed its consideration of the objections to certain entries in the Valuation Roll and its decisions will become fixed and binding on all persons concerned who shall not before 11th December, 1961, appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided in Section 15 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

J. J. HOBBS,
Secretary.

Alkmaar House,
Stilfontein, 3rd November, 1961.
(Notice No. 46/1961.)

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

WAARDERINGSLYS.

Alle belanghebbende persone word hiermee in kennis gestel dat die Waarderingshof sy oorweging van die besware teen sekere inskrywings in die Waarderingslys voltooi het en die hof se besluite sal vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke persone wat nie voor 11 Desember 1961, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in Artikel 15 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, voorgeskryf.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Alkmaarhuis,
Stilfontein, 3 November 1961.
(Kennisgewing No. 46/1961.)

749—8-15

VILLAGE COUNCIL OF ORKNEY.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Court appointed to consider entries made in the valuation roll has completed its consideration and that entries appearing in the valuation roll will become fixed and binding on all parties concerned within one month from date of first publication of this notice.

Any person who has lodged an objection against an entry in terms of Section 12 of the Ordinance desiring to appeal against the decision of the Valuation Court may do so in the manner prescribed by the Ordinance within one month from date of first publication of the notice.

J. ROUX,
Town Clerk.

Orkney, 2nd November, 1961.
(Notice No. 31/61.)

DORPSRAAD VAN ORKNEY.

DRIEJAARLIKSE WAARDASIELYS.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat die hof, aangestel om inskrywings in die waardasielys gemaak te oorweeg, nou die oorwegings afgehandel het en dat inskrywings soos voorkom in die waardasielys vasgestel en bindend gemaak word op alle betrokke partye binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat in terme van Artikel 12 van die Ordonnansie beswaar gemaak het teen 'n inskrywing, mag as hy so wens, op die wyse deur die Ordonnansie neergelê binne een maand van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die hof appelleer.

J. ROUX,
Stadsklerk.

Orkney, 2 November 1961.
(Kennisgewing No. 31/61.)

760—15-22

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP. DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

Notice is hereby given for general information, in terms of Regulation 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (No. 11 of 1931), that the Town Council of Krugersdorp has prepared and proposes to adopt the following town-planning scheme. The draft scheme, and relevant maps will lie for inspection at the office of the undersigned, Town Hall, Krugersdorp, for a period of six weeks from date of first publication hereof.

Scheme No. 1/21 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1946, approved by Administrator's Proclamation No. 96 of 1946, dated 2nd August, 1946, and published in the *Provincial Gazette* of the 7th August, 1946, as amended, and involves the following proposals:—

- (1) Zoning for institutional purposes of Portion 107 of the farm Luipaardsvlei No. 246—I.Q., on which are erected the Memorial Hall and Flats of the Krugersdorp Ex-Servicemen's Housing Utility Company.
- (2) Reserving for road purposes a strip of deproclaimed land generally 70 Cape feet wide on Portion 79 of the farm Luipaardsvlei No. 246—I.Q.
- (3) Zoning as "Undetermined" of a portion of the deproclaimed portion of Portion 79 of the farm Luipaardsvlei No. 246—I.Q.
- (4) Reserving for road purposes a strip of land 110 Cape feet wide between Saner Street in Wentworth Park and Paul Kruger Drive in Monument Extension No. 1 for a road named Johan Jonker Drive.
- (5) Zoning for institutional purposes of a portion measuring approximately 10 morgen of the remainder of portion of the south-western portion of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q., situated north of Saner Street in Wentworth Park.
- (6) Zoning for institutional purposes of a portion of the remainder of portion of the south-western portion of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q., in front of the Old Cemetery, Krugersdorp.
- (7) Zoning of Stand No. 101, Krugersdorp, for general business.

All objections or representations with regard to the draft scheme must be lodged with the undersigned, in writing, on or before Friday, the 29th December, 1961.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

1st November, 1961.
(Notice No. 112/1961.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

VOORLOPIGE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21.

Neem asseblief kennis vir algemene inligting, ingevolge Regulatie 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931 (No. 11 van 1931), opgestel is, dat die Stadsraad van Krugersdorp die volgende dorpsaanlegskema opgestel het en van voorneme is om dit aan te neem. Die voorlopige skema en kaarte wat daarmee gepaard gaan sal by die Stadsklerksafdeling, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, ter insae wees.

Skema No. 1/21 bevat wysigings van die Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946 wat deur die Administrateur se Proklamasie No. 96 van 1946 met datum 2 Augustus 1946, goedgekeur is en in die *Provinsiale Koerant* van 7 Augustus 1946, aangekondig is, soos gewysig, en sluit die volgende voorstelle in:—

- (1) Indeling vir inrigtingsdoeleindes van Gedeelte 107 van die plaas Luipaardsvlei No. 246—I.Q., waarop die

- gedenksaal en woonstelle van die Krugersdorp Ex-Servicemen's Housing Utility Company opgerig is.
- (2) Reservasie vir paddoeleindes van 'n strook gedepronklameerde grond in die algemeen 70 Kaapse voet wyd op Gedeelte 79 van die plaas Luipaardsvlei No. 246—I.Q.
- (3) Indeling as onbepaald van 'n gedeelte van die gedepronklameerde gedeelte van Gedeelte 79 van die plaas Luipaardsvlei No. 246—I.Q.
- (4) Reservasie vir paddoeleindes van 'n strook grond 110 Kaapse voet wyd tussen Sanerstraat in Wentworthpark en Paul Krugerylaan in Monument Uitbreiding No. 1 vir 'n pad bekend as Johan Jonkerlylaan.
- (5) Indeling vir inrigtingsdoeleindes van 'n gedeelte groot nagenoeg 10 morg van die restant van gedeelte van die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q., geleë ten noorde van Sanerstraat in Wentworthpark.
- (6) Indeling vir inrigtingsdoeleindes van 'n gedeelte van die restant van gedeelte van die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardeplaats No. 177—I.Q., wat geleë is voor die ou Begraafplaas, Krugersdorp.
- (7) Indeling van Standplaas 101, Krugersdorp vir algemene besigheidsdoeleindes.

Alle besware of verhoë met betrekking tot die voorlopige skemas moet by die ondergetekende skriftelik voor of op Vrydag, 29 Desember 1961, ingedien word.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

1 November 1961.
(Kennisgewing No. 112/1961.)

733—8-15-22

MUNICIPALITY OF HENDRINA.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, that the Village Council has petitioned the Administrator of Transvaal to proclaim the following road within the municipal boundaries as a public road:—

A road generally 80 Cape feet wide, as defined by Diagram No. PRS. 60/47 of the Provincial Roads Department, commencing at the centre points in Kerk Street of Erven No. 223, and 227, thence in a north-westerly direction crossing Erven Nos. 227, 223, 222, 221, 220, 213, and 216, thence over the town lands to terminate at the proposed deviation of Road No. P.49/1.

A copy of the petition, and diagram of the road mentioned above, will be open for inspection, at the office of the undersigned during usual office hours.

Objections, if any, against the proposed proclamation must be lodged in duplicate with the Administrator of Transvaal as well as the undersigned within 30 days of the latest publication of this notice.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.

Hendrina, 27th October, 1961.

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

PROKLAMERING VAN PAD.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", word kennis hiermee gegee dat die Dorpsraad die Administrateur van Transvaal versoek het om die pad soos hier omskryf, as 'n publieke pad te proklameer:—

'n Pad, in die algemeen 80 Kaapse voet breed, soos aangedui op Kaart No. PRS. 60/47, Transvaalse Paadedepartement, beginnende in Kerkstraat op die middel van die grenslyne van Erwe Nos. 223 en 227, dan in 'n noord-westelike rigting oor Erwe Nos. 227, 223, 222, 221, 220, 213 en 216 en verder oor die dorpsgronde om aan te sluit by die voorgestelde verlegging van Pad No. P.49/1.

'n Afskrif van die versoekskrif en die kaart waarna verwys word kan gedurende gewone kantoorure op kantoor van die ondergetekende nagegaan word.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde proklamerings moet by die Administrateur van Transvaal sowel as die ondergetekende in tweevoud ingedien word binne 30 dae na die datum waarop hierdie kennisgewing vir die laaste maal verskyn.

J. SCHEURKOGEL,
Stadsklerk.

Hendrina, 27 Oktober 1961.

751—8-15-22-29-6

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN - PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/82).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

Portions 1 and R.E. of Lot No. 24, Rosebank, 18/18a Cradock Avenue, between Tyrwhitt Avenue and Baker Street, at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" to permit the use of the stands for underground parking purposes.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 1st November, 1961.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/82).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:—

Die indeling van Gedeeltes 1 en R.G., van Erf No. 24, Rosebank, Cradocklaan 18/18a, tussen Tyrwhittlaan en Bakerstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes" is, word verander na „spesiaal" sodat die standplase vir ondergrondse parkeerdoeleindes gebruik kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 1 November 1961.

719—1-8-15

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM. LEASE OF PLOTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Wakkerstroom, subject to the consent of the Administrator, intends leasing, for a period ending on 30th June, 1964, the undermentioned plots to the following plot owners:—

Plot No. 3A to Mr. S. J. Delpont, 93 morgen 268 square roods.

Plot No. 4 to Mr. J. A. N. Breytenbach, 74 morgen 146 square roods.

One-third of Plot No. 4A to Mr. F. H. Outram, 11 morgen 18 square roods.

Plot No. 6 to Mrs. H. A. Oosthuizen, 67 morgen 512 square roods.

Plot No. 6A to Mrs. E. P. J. Swamers, 99 morgen 467 square roods.

Plot No. 9A to Mrs. E. C. Breytenbach, 28 morgen 422 square roods.

Plot No. 10A to Mr. J. S. v. d. Merwe, 34 morgen 442 square roods.

Plots Nos. 13 and 18 to Mr. R. R. Wambach, 132 morgen 87 square roods.

Plot No. 14 to Mr. R. J. van den Berg, 52 morgen 392 square roods.

Plot No. 19 to Mr. O. Schoon, 57 morgen 362 square roods.

Plots Nos. 25A and 28A to Mr. P. v. d. Merwe, 44 morgen 84 square roods.

Plot No. 27 to Mr. L. J. Friend, 88 morgen 140 square roods.

Plot No. 29 to Mr. N. C. Botha, 72 morgen 154 square roods.

Plot No. 30 to Mr. L. G. Skea, 85 morgen 269 square roods.

Plot No. 32 to Miss J. M. Pott, 72 morgen 442 square roods.

Camp F to Mrs. H. A. Oosthuizen, ±110 morgen.

A copy of the Conditions of Lease will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication hereof.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wakkerstroom.
(Notice No. 12/1961.)

DORPSRAAD VAN WAKKER- STROOM.

VERHUUR VAN PLOTTE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondergenoemde plotte aan die volgende ploteienaars te verhuur vir 'n tydperk wat sal eindig op 30 Junie 1964:—

Plot No. 3A aan mnr. S. J. Delpont, groot 93 morg 268 vierkante roede.

Plot No. 4 aan mnr. J. A. N. Breytenbach, groot 74 morg 146 vierkante roede.

Een-derde van Plot No. 4A aan mnr. F. H. Outram, groot 11 morg 18 vierkante roede.

Plot No. 6 aan mev. H. A. Oosthuizen, groot 67 morg 512 vierkante roede.

Plot No. 6A aan mev. E. P. J. Swamers, groot 99 morg 467 vierkante roede.

Plot No. 9A aan mev. E. C. Breytenbach, groot 28 morg 422 vierkante roede.

Plot No. 10A aan mnr. J. S. v. d. Merwe, groot 34 morg 442 vierkante roede.

Plotte Nos. 13 en 18 aan mnr. R. R. Wambach, groot 132 morg 87 vierkante roede.

Plot No. 14 aan mnr. R. J. van den Berg, groot 52 morg 392 vierkante roede.

Plot No. 19 aan mnr. O. Schoon, groot 57 morg 361 vierkante roede.

Plotte Nos. 25A en 28A aan mnr. P. v. d. Merwe, groot 44 morg 84 vierkante roede.

Plot No. 27 aan mnr. L. J. Friend, groot 88 morg 140 vierkante roede.

Plot No. 29 aan mnr. N. C. Botha, groot 72 morg 154 vierkante roede.

Plot No. 30 aan mnr. L. G. Skea, groot 85 morg 269 vierkante roede.

Plot No. 32 aan mej. J. M. Pott, groot 72 morg 442 vierkante roede.

Kamp F aan mev. H. A. Oosthuizen, groot ongeveer 110 morg.

'n Afskrif van die voorwaardes van verhuur lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, en enige beswaar teen die voorneme van die Dorpsraad, moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

O. J. EKSTEEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 12/1961.)

720—1-8-15

MUNICIPALITY OF PIETERSBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2, 1961.

Notice is hereby given for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Pietersburg to adopt the above-mentioned draft scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1955 generally to provide for—

- (1) the introduction of bulk limitations instead of height restrictions in the erection of buildings in the various use zones;
- (2) the reduction of the minimum size of erven for the erection of residential buildings in general residential or business use zones;
- (3) adequate „space about buildings“;
- (4) the rezoning of four blocks bounded by Dahl, General Joubert, Excelsior and Rissik Streets from general residential to general business;
- (5) the rezoning of the eastern portions of Erven Nos. 371/2 and the whole of Erven Nos. 496/7 from general residential to general business;
- (6) the rezoning of Erf No. 41 from special residential to general business;
- (7) the rezoning of Erf No. 121 from special residential to general business;
- (8) the rezoning of Erven Nos. 115/6 from municipal purposes to general residential;
- (9) the rezoning of Portion 1 of Erf No. 119 from special residential to special.

Particulars of the draft scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to submit objections or representations in regard thereto. Such objections or representations, in writing, must be lodged with the undersigned on or before Friday, 15th December, 1961.

P. MATHEE,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Pietersburg.

MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.

ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2, 1961.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, dat die Stadsraad van Pietersburg voornemens is om bogemelde ontwerp-skema te aanvaar wat Dorpsaan-

legskema No. 1 van 1955 sal wysig om in die algemeen voorsiening te maak vir—

- (1) die invoering van omvangs- in plaas van hoogtebepelings vir die oprigting van geboue in die onderskeie gebruikstreke;
- (2) die vermindering van die minimum grootte van erwe vir die oprigting van woongeboue in algemene woon- of besigheidsgebruikstreke;
- (3) toereikende „ruimte om geboue“;
- (4) die hergebruiksindeling van vier blokke erwe ingesluit deur Dahl-, Generaal Joubert-, Excelsior- en Rissikstraat van algemene woon- tot algemene besigheidsgebied;
- (5) die herindeling van die oostelike gedeeltes van Erwe Nos. 371/2 en die gehele Erwe Nos. 496/7 van algemene woon- tot algemene besigheidsgebruik;
- (6) die herindeling van Erf No. 41 van spesiale woon- tot algemene besigheidsgebruik;
- (7) die herindeling van Erf No. 121 van spesiale woon- tot algemene besigheidsgebruik;
- (8) die herindeling van Erwe No. 115/6 van munisipale doeleindes tot algemene woongebruik;
- (9) die herindeling van Gedeelte 1 van Erf No. 119 van spesiale woongebruik tot spesiaal.

Besonderhede van die ontwerp-skema en Kaart No. 1 is ter insae op kantoor van die ondergetekende.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar aan te teken of verhoë te rig. Sodanige beswaar of verhoë moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Vrydag, 15 Desember 1961.

P. MATHEE,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Pietersburg.

724—1-8-15

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT.—LIVESTOCK MARKET BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Livestock Market By-laws by prohibiting the admission of calves over weekends and „long“ weekends.

Copies of the amendment are open for inspection at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of this notice, and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 15th November, 1961.

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE VEEMARK- VERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Veemarktverordeninge te wysig deur te verbied dat kalwers oor naweke en lang naweke by die slagplaas toegelaat word.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 November 1961.

757—15

MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.

PROPOSED AMENDMENTS TO FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1 OF 1958).

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Village Council of Fochville proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of Lots Nos. 274 and 275, Fochville, from "Special Residential" to "General Business".

Particulars of these amendments will lie open for inspection for a period of six weeks from date hereof at the office of the undersigned during normal office hours.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendments, and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof up to and including the 18th December, 1961.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Fochville, 2nd November, 1961.
(Notice No. 27/61.)

MUNICIPALITEIT FOCHVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA, FOCHVILLE (WYSIGINGSKEMA No. 1 VAN 1958).

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanelegordnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville van voornemens is om sy Dorpsaanelegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Erwe Nos. 274 en 275, Fochville, van „Spesiale Woon” erwe na „Algemene Berigheids” erwe te verander.

Besonderhede in verband met hierdie wysigings sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure, ter insae lê.

Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendomme binne die gebied waarop die skema van toepassing is het reg om beswaar teen die wysigings te opper, en kan tot en met 18 Desember 1961, sodanige beswaar en redes daarvoor skriftelik by die Stadsclerk indien.

P. L. J. VAN RENSBURG,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Fochville, 2 November 1961.
(Kennisgewing No. 27/61.) 753—8-15-22

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/17.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956 by the deletion of Clause 36 (provision of parking for vehicles incidental to a building).

Particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's Offices, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 8th November, 1961.

Every occupier or owner of immovable property affected by this amendment has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 22nd December, 1961.

P. J. D. CONRADIE,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 30th October, 1961.
(No. 2581.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanelegordnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorneme is van die Stadsraad van Vereeniging om die Vereenigingse Dorpsaanelegskema No. 1 van 1956 te wysig deur die skraping van klousule 36 (voorsiening van parkeergeriewe deur die eienaars van geboue).

Besonderhede van hierdie wysiging is vir 'n tydperk van ses weke met ingang 8 November 1961, by die kantoor van die Stadsclerk, Munisipale Kantore, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkuperder of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysiging geraak word, sal die reg besit om beswaar aan te teken teen die wysiging, en kan die Stadsclerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 22 Desember 1961.

P. J. D. CONRADIE,
Waarnemende Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 30 Oktober 1961.
(No. 2581.) 736—8-15-22

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 107 OF 1961.

TOWN-PLANNING SCHEME.—PROPOSED AMENDMENT No. 1/25.

It is hereby notified for general information in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making certain amendments to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, viz.—

(1) To rezone Stand No. 2667, Main Reef Road, Benoni, for "Special" use as a "Mineral Water Factory not creating smoke nuisance and using mechanical stokers and such other devices as may be approved by the Town Engineer".

(2) To amend the zoning of Stand No. 2666 by the deletion of the restriction against the use of coal as fuel and imposing similar restrictions to those relating to Stand No. 2667.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 8th November, 1961.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 21st December, 1961.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 30th October, 1961.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 107 VAN 1961.

DORPSAANLEGSKEMA.—VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/25.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaaneleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om sekere wysigings in die Dorpsaanelegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring, nl.—

(1) Deur die gebruikstreek indeling van Standplaas No. 2667, Hooftweg, Benoni, te verander vir „Spesiale Gebruik” vir „Mineraalwaterfabriek wat nie 'n rookoorlas veroorsaak nie en wat meganiese stokers gebruik en sulke ander toestelle soos deur die Stadsingenieur goedgekeur mag word”.

(2) Deur die gebruikstreekindeling van Standplaas No. 2666 te wysig deur die skraping van die beperking ten opsigte van die gebruik van steenkool as brandstof en die vervanging daarvan deur dieselfde beperking soos op Standplaas No. 2647 van toepassing is.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 8 November 1961, by die kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 21 Desember 1961, die Stadsclerk skriftelik van sodanige besware en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsclerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 30 Oktober 1961.

738—8-15-22

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME 1/84).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

Stand No. 11, Glenesk, 37 La Rochelle Road, between Glenlisa and Glenluce Roads, at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" to permit the erection of a public garage only, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 15th November, 1961.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/84).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanelegskema, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanelegskema No. 1 as volg te wysig:—

Standplaas No. 11, Glenesk, La Rochelleweg 37, tussen Glenlisa- en Glenluceweg, wat tans vir „spesiale woondoelendes” ingedeel is, moet vir „spesiale doeleindes” ingedeel word sodat daar slegs 'n openbare garage op sekere voorwaardes opgerig mag word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 15 November 1961.

758—15-22-29

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF WIDENINGS OF MAIN REEF ROAD, SITUATED ON PORTIONS 538, 539 AND 540 OF THE FARM ELANDSFONTEIN No. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT GERMISTON.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road, the road described in Schedule A of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 105, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation of the road must lodge such objection in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, Pretoria, and the undersigned within one month from the 30th November, 1961.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

(a) A widening on the north-east side of Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 131. Commencing at beacon (MRRE. 49) on the north-east side of Main Reef Road and proceeding north-westwards along the north-east side of Main Reef Road for a distance of 154.87 Cape feet to the most western beacon of Portion 538 of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.5334/60; thence south-eastwards along the north-east side of the aforesaid Portion 538 for a distance of 299.21 Cape feet to the north side of Main Reef Road; thence westwards along the north side of Main Reef Road for a distance of 154.87 Cape feet to beacon (MRRE. 49), i.e. the point of commencement.

(b) A widening on the north-east side of Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 131. Commencing at beacon (MRRE. 48) on the east side of Main Reef Road and proceeding northwards along the east side of Main Reef Road for a distance of 320.66 Cape feet to the most northern beacon of Portion 539 of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.5335/60; thence generally south-eastwards along the north-east sides of the aforesaid Portion 539 for a distance of 606.42 Cape feet to the north-east side of Main Reef Road; thence north-westwards along the north-east side of Main Reef Road for a distance of 328.87 Cape feet to beacon (MRRE. 48) i.e. the point of commencement.

(c) A widening on the south-west side of Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 131. Commencing at the junction of the south-west side of Main Reef Road with the west side of Junction Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 40, S.G. No. A.825/15 and proceeding southwards along the west side of Junction Road for a distance of 110.95 Cape feet to the most southern beacon of Portion 540 of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., as defined by Diagram S.G. No. A.5336/60; thence generally north-westwards along the south-west sides of the aforesaid Portion 540 for a distance of 674.49 Cape feet to the south-west side of Main Reef Road; thence south-eastwards along the south-west side of Main Reef Road for a distance of 579.98 Cape feet to the junction of the south-west side of Main Reef Road with the west side of Junction Road, i.e. the point of commencement.

The above are more fully described on Diagram R.M.T. No. 606.

Freehold Owner.—City Council of Germiston.

SCHEDULE B.

MINING TITLES TRAVERSED BY THE WIDENINGS OF MAIN REEF ROAD ON PORTIONS 538, 539 AND 540 OF THE FARM ELANDSFONTEIN No. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT GERMISTON, AS DESCRIBED IN SCHEDULE A AND AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. No. 606.

(1) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 576 and registered in the name of Rose Deep Limited.

(2) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 627 and registered in the name of Simmer and Jack Mines, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROADS REFERRED TO IN SCHEDULE B.

Water pipe lines belonging to the Rand Water Board and as shown on sketch plans R.M.T. Nos. 242 and 365.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 15th November, 1961.
(No. 195/1961.)

STAD GERMISTON.

PROKLAMASIE VAN VERWYDINGS VAN HOOFRIFWEG, GELEË OP GEDEELTES 538, 539 EN 540 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN No. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON.

Kragtens die bepalings van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904“, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in Bylae A van hierdie kennisgewing omskryf, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagramme kan daaglik gedurende kantoorure by Kamer No. 105, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, inspekteer word.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak, moet sodanige beswaar binne een maand van 30 November 1961, skriftelik (in dupikaat) by die Provinsiale Sekretaris, Pretoria, en die ondergetekende, indien.

BYLAE A.

OMSKRYWING.

(a) 'n Verwyding aan die noordoostelike kant van Hoofrifweg soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 131. Beginnende by baken (MRRE. 49) aan die noordoostelike kant van Hoofrifweg en voorts noordweswaarts langs die noordoostelike kant van Hoofrifweg oor 'n afstand van 154.87 Kaapse voet tot die westelike baken van Gedeelte 538 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.5334/60, daarna suidooswaarts langs die noordoostelike kant van die voormelde Gedeelte 538 oor 'n afstand van 299.21 Kaapse voet tot die noordekant van Hoofrifweg; daarna weswaarts langs die noordekant van Hoofrifweg oor 'n afstand van 154.87 Kaapse voet tot baken (MRRE. 49), te wete die aanvangspunt.

(b) 'n Verwyding aan die noordoostelike kant van Hoofrifweg soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 131. Beginnende by baken (MRRE. 48) aan die oostekant van Hoofrifweg en voorts noordwaarts langs die oostekant van Hoofrifweg oor 'n afstand van 320.66 Kaapse voet tot die noordelike baken van Gedeelte 539 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.5336/60; daarna algemeen suidooswaarts langs die noordoostelike kante van voormelde Gedeelte 539 oor 'n afstand van 606.42 Kaapse voet tot die noordoostelike kant van Hoofrifweg; daarna noordweswaarts langs die noordoostelike kant van Hoofrifweg oor 'n afstand van 328.87 Kaapse voet tot baken (MRRE. 48), te wete die aanvangspunt.

(c) 'n Verwyding aan die suidwestelike kant van Hoofrifweg soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 131. Beginnende by die aansluiting van die suidwestelike kant van Hoofrifweg met die westekant van Junctionweg, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 40, L.G. No. A.825/15 en voorts suidwaarts langs die westekant van Junctionweg oor 'n afstand van 110.95 Kaapse voet tot die suidelike baken van Gedeelte 540 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.5336/60; daarna algemeen noordweswaarts langs die suidwestelike kante van die voormelde Gedeelte 540 oor 'n afstand van 674.49 Kaapse voet tot die suidwestelike kant van Hoofrifweg; daarvandaan suidweswaarts langs die suid-westelike kant van Hoofrifweg oor 'n afstand van 579.98 Kaapse voet tot by die aansluiting van die suidwestelike kant van Hoofrifweg met die westekant van Junctionweg, te wete die aanvangspunt.

Bovermelde verwydings word vollediger omskryf op Diagram R.M.T. No. 606.

Vrypagienaar.—Stadsraad van Germiston.

BYLAE B.

MYNREGTE DEURKRUIS DEUR DIE VERWYDINGS VAN HOOFRIFWEG OP GEDEELTES 538, 539 EN 540 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN No. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, SOOS OMSKRYF IN BYLAE A EN SOOS OMSKRYF DEUR DIAGRAM R.M.T. No. 606.

(1) Kleins omskryf deur Diagram R.M.T. No. 576 en geregistreer in die naam van Rose Deep, Limited.

(2) Kleins omskryf deur Diagram R.M.T. No. 627 en geregistreer in die naam van Simmer and Jack Mines, Limited.

BYLAE C.

ANDER REGTE BEHALWE MYNREGTE GERAAK DEUR DIE PAAB OMSKRYF IN BYLAE B.

Waterpypleidings wat aan die Randse Waterraad behoort en soos aangetoon op Sketsplanne R.M.T. Nos. 242 en 365.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 15 November 1961.
(No. 195/1961.) 763—15-22-29

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Wakkerstroom, subject to the consent of the Administrator, intends to sell per public auction the undermentioned erven:—

Portion of Erf No. 50, Portion of Erf No. 94, Erven Nos. 130, 131, 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 306, 307, 308 and 309.

Further, that in terms of the above-mentioned Ordinance, the Village Council of Wakkerstroom also intends selling, subject to the consent of the Administrator, a 5 morgen plot to Mr. F. H. Outram at a price of R40 per morgen.

A copy of the Conditions of Sale will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions, must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from the date of first publication hereof.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wakkerstroom.
(Notice No. 12/1961.)

MUNISIPALITEIT WAKKERSTROOM.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Wakkerstroom Dorpsraad van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondergenoemde erwe per publieke veiling te verkoop t.w.:—

Gedeelte van Erf No. 50, gedeelte van Erf No. 94, Erwe Nos. 130, 131, 280, 281, 282, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 306, 307, 308 en 309.

Verder, dat kragtens die bepalings van bogenoemde Ordonnansie die Dorpsraad van Wakkerstroom ook van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n plot, groot 5 morg te verkoop aan mnr. F. H. Outram teen 'n bedrag van R40 per morg.

'n Afskrif van die voorwaardes van verkoop lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige beswaar teen die voorneme van die Raad moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

O. J. EKSTEEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 12/1961.)

765—15-22-29

VILLAGE COUNCIL OF
GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, let a portion of the Town Lands approximately 30,000 square feet to Mr. M. P. C. Botha, to open a coal and firewood depot, for a period of two years.

The conditions of lease may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said lease must be lodged, in writing, with the undersigned within 30 days of the date of the first publication hereof.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 4th November, 1961.
(Notice No. 26/1961.)

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voornemens is 'n gedeelte van die Dorpsgronde, groot ongeveer 30,000 vierkante voet, aan mnr. M. P. C. Botha vir die doel om 'n steenkool- en houthandelaarsbesigheid op te rig, te verhuur vir 'n tydperk van twee jaar.

Die voorwaardes van die verhuur kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad moet by die ondergetekende ingedien word nie later as 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 4 November 1961.
(Kennisgewing No. 26/1961.)

762—15

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-
MARAISBURG.

DRAINAGE AND PLUMBING
BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Roodepoort-Maraiburg intends amending its Drainage and Plumbing By-laws, published under Administrator's Notice No. 824, dated the 10th December, 1947, as amended, as follows:—

- (1) By repealing the said by-laws *in toto*, with the exception of Section 85 thereof, which section is being retained and will remain of full force and effect.
- (2) By promulgating jointly with the Johannesburg Municipality and other interested municipalities uniform Drainage and Plumbing By-laws.

The amendments are open for inspection at the Municipal Offices, Roodepoort, during the following 21 days.

I. D. FOURIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 15th November, 1961.
(M.N. No. 83/1961.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-
MARAISBURG.

WYSIGING VAN DREINERINGS- EN
LOODGIETERSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg voornemens is om sy Riolerings- en Loodgietersverordeninge, afgekondig kragtens Administrateurskennisgewing No. 824 van 10 Desember 1947, soos gewysig, soos volg te wysig:—

- (1) Deur die gesegde Verordeninge in die geheel te herroep, met uitsondering egter van Artikel 85 daarvan wat behoue en van volle krag bly.
- (2) Deur gesamentlik met die Johannesburgse Munisipaliteit en ander geïnteresseerde munisipaliteite eenvormige Riolerings- en Loodgietersverordeninge af te kondig.

Die wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantore, Roodepoort, vir die volgende 21 dae.

I. D. FOURIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 15 November 1961.
(M.K. No. 83/1961.)

764—15

PERI-URBAN AREAS HEALTH
BOARD.

AMENDMENT OF BY-LAWS FOR CON-
TROLLING AND PROHIBITING
THE KEEPING OF PIGS.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to make such by-laws applicable to the area of jurisdiction of the South Pretoria Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 15th November, 1961.
(Notice No. 198/1961.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR
DIE BEHEER OOR EN DIE VER-
BOD OP DIE AANHOU VAN
VARKE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die verordeninge van toepassing te maak op die Suid-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 15 November 1961.
(Kennisgewing No. 198/1961.)

770—15

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

AMENDMENT OF THE BY-LAWS
RELATING TO THE KEEPING OF
BEES.

It is hereby notified in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to make such by-laws applicable to the area of jurisdiction of the Klip River Valley Local Area Committee with the exception of Meyerton Small Farms.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 15th November, 1961.
(Notice No. 197/1961.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE
BETREFFENDE DIE AANHOU VAN
BYE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die verordeninge op die Kliprivervalleise Plaaslike Gebiedskomitee uitgesonderd Meyerton Small Farms, van toepassing te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 15 November 1961.
(Kennisgewing No. 197/1961.)

771—15

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the general and/or interim valuation rolls for the Local Area Committees mentioned in the Schedule hereunder have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decisions of the respective valuation courts, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the Presidents of the Courts.
W. J. ERASMUS,
Clerk of the Valuation Courts.

SCHEDULE.

South Rand; Klipriviersoog; Grasmere/Lawley; Northern Johannesburg; Klip River Valley; North Eastern Johannesburg; Western Johannesburg.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 1st November 1961.
(Notice No. 192/1961.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene en/of tussentydse waarderingslyste van die Plaaslike Gebiedskomitees genoem in die onderstaande Bylae voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, en dat die lyse vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissings van die verskeie Waarderingshowe appelleer nie op die wyse soos in die genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die Presidente van die Howe.
W. J. ERASMUS,
Klerk van die Waarderingshowe.

BYLAE.

Suid-Rand; Klipriviersoog; Grasmere/Lawley; Noord-Johannesburg; Kliprivier-vallei; Noordoos-Johannesburg; Wes-Johannesburg.
Posbus 1341,
Pretoria, 1 November 1961.
(Kennisgewing No. 192/1961.). 767—15-22

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF ZIG-ZAG ROAD EXTENSION.—FARM RIETfontein No. 128.—REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT SPRINGS.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, that the Town Council of Springs has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road certain road generally sixty Cape feet wide described as Zig-Zag Road on and defined by Diagram S.G. No. A.287/61 (R.M.T. No. 602), framed by Land Surveyors C. Archibald and G. Purchase, from a survey performed in October to November, 1956, October, 1958 and November, 1960, traversing proclaimed land held under mining title as Mynpacht No. 637, registered in the name of Springs Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 209 (S.G. No. B.65/15) and claims on Mynpacht registered in the name of Daggafontein Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 42 (S.G. No. B.2/60), on the farm Rietfontein No. 128, District Springs.

The proposed road commences at the north-eastern extremity of Zig-Zag Road and proceeds in an easterly direction for approximately 760 Cape feet, then in a south-easterly direction for approximately 1,000 Cape feet, thence in an easterly direction for approximately 270 Cape feet, and terminates at Wit Road.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the Schedules hereto.

A copy of the petition, diagrams and schedules can be inspected daily during office hours at the office of the undersigned.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Clerk of the Council, Springs, within one month from the 29th November, 1961.

J. VAN BLERK,
Clerk of the Council.

Town Hall,
Springs, 9th November, 1961.
M.T. 217/263/1.

SCHEDULE A.

(Attached to Road Certificate No. D.10 of 1961.)

MINING TITLE TRAVERSED BY ZIG-ZAG ROAD EXTENSION AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. No. 602.

(a) Mynpacht No. 637 defined by Diagram R.M.T. No. 209 (S.G. No. B.65/15) and registered in the name of Springs Mines, Limited.

(b) Claims on Mynpacht defined by Diagram R.M.T. No. 42 (S.G. No. B.2/60) and registered in the name of Daggafontein Mines, Limited.

M.T. 217/263/1.

SCHEDULE B.

(Attached to Road Certificate No. D.10 of 1961.)

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY ZIG-ZAG ROAD EXTENSION REFERRED TO IN SCHEDULE A.

(a) Area for recreation purposes, buildings and fences, defined by Plan R.M.T. No. 2933, and held under Surface Right Permit No. A.73/38 by the Town Council of Springs.

(b) Water pipe lines held by the Rand Water Board and defined by Plans R.M.T. Nos. 281 and 366.

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN ZIG-ZAGWEG-UITBREIDING.—PLAAS RIETfontein No. 128.—REGISTRASIE-VERDELING I.R., DISTRIK SPRINGS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 van 1904), dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur gerig het om 'n sekere pad as 'n openbare pad te proklameer wat oor die algemeen 60 Kaapse voet breed is en wat as Zig-Zagweg beskryf en omskryf word op en deur Kaart S.G. No. A.287/61 (R.M.T. No. 602), wat landmeters C. Archibald en G. Purchase volgens 'n opmeting geteken het wat in Oktober tot November 1956, Oktober 1958 en November 1960, uitgevoer is, en wat op die plaas Rietfontein No. 128, Distrik Springs, oor geproklameerde grond loop, wat kragtens 'n mynbrief as Mynpacht No. 637 gehou word, wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is en deur Kaart R.M.T. No. 209 (S.G. No. B.65/15) omskryf word, en kleins op Mynpacht wat in die naam van Daggafontein Mines, Limited, geregistreer is en deur Kaart R.M.T. No. 42 (S.G. No. B.2/60) omskryf word.

Die voorgestelde pad begin by die noord-oostelike uithoek van Zig-Zagweg en loop daarvandaan in 'n oostelike rigting vir ongeveer 760 Kaapse voet, dan in 'n suid-oostelike rigting vir ongeveer 1,000 Kaapse voet, daaryandaan in 'n oostelike rigting vir ongeveer 270 Kaapse voet en eindig by Witweg.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamerings geraak word, word in die bylaes omskryf wat hierby aangeheg word.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en bylaes kan daaglik gedurende kantoorure in die kantoor van ondergetekende besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde pad wil indien, moet so 'n beswaar skriftelik in tweevoud binne een maand vanaf 29 November 1961, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Klerk van die Raad, Springs, indien.

J. VAN BLERK,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Springs, 9 November 1961.
M.T. 217/263/1.

BYLAE A.

(Wat aangeheg is by Padsertifikaat No. D.10 van 1961.)

MYNBRIEF WAT OORKRUIS WORD DEUR ZIG-ZAGWEG-UITBREIDING SOOS DEUR KAART R.M.T. No. 602 OMSKRYF WORD.

(a) Mynpacht No. 637 wat deur Kaart R.M.T. No. 209 (S.G. No. B.65/15) omskryf word en in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is

(b) Kleins op Mynpacht wat deur Kaart R.M.T. No. 42 (S.G. No. B.2/60) omskryf word en in die naam van Daggafontein Mines, Limited, geregistreer is.

M.T. 217/263/1.

BYLAE B.

(Wat aangeheg is by Padsertifikaat No. D.10 van 1961.)

ANDER REGTE BEHALWE MYNBRIEWE WAT GERAAK WORD DEUR ZIG-ZAGWEG-UITBREIDING WAARNA IN BYLAE A VERWYS IS.

(a) Gebied vir ontspanningsdoeleindes, geboue en heininge wat deur Plan R.M.T. No. 2933 omskryf en kragtens Oppervlak-regpermit No. A.73/38 deur die Stadsraad van Springs gehou word.

(b) Waterpylyne wat deur die Randse Waterraad gehou en deur Planne R.M.T. Nos. 281 en 366 omskryf word.

768—15-22-29

VILLAGE COUNCIL OF WAKKERSTROOM.

LEASE OF LAND.

Notice is hereby given, that in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Wakkerstroom, subject to the approval of the Administrator, intends leasing certain portions of Townlands to the undermentioned plot owners:—

- (1) Mr. J. A. N. Breytenbach approximately 2 morgen south of Plot No. 1.
- (2) Mr. J. C. Wambach approximately 25 morgen east of Plot No. 12.
- (3) The Provincial Roads Department approximately 2 morgen next to the Wakkerstroom - Groenvlei Road between the mile poles 32.25 and 32.60.

A copy of the Conditions of Lease will be open for inspection at the office of the undersigned during office hours.

Any objections to the Council's intentions must be lodged, in writing, with the undersigned within one month from date of first publication hereof.

O. J. EKSTEEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Wakkerstroom.
(Notice No. 13/1961.)

MUNISIPALITEIT WAKKERSTROOM.

VERHUUR VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Wakkerstroom van voorneme is om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur sekere gedeeltes van Dorpsgronde aan die ondergenoemde persone te verhuur, t.w.:—

- (1) Mnr. J. A. N. Breytenbach, ongeveer 2 morg suid van Plot No. 1.
- (2) Mnr. J. C. Wambach ongeveer 25 morg oos van Plot No. 12.
- (3) Die Provinsiale Paaie Departement ongeveer 2 morg geleë aan die Wakkerstroom-Groenvleipad tussen mylpale 32.25 en 32.60.

'n Afskrif van die voorwaardes van verhuur lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, en enige beswaar teen die voornemens van die Dorpsraad moet skriftelik aan die ondergetekende gerig word binne 'n tydperk van een maand vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

O. J. EKSTEEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 13/1961.)

766—15-22-29

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given that the first sitting of the Valuation Court to consider the interim valuation roll, referred to in Municipality Notice No. 204 of 1961, and the objections raised against the interim valuations as appearing in the said roll, will be held in Room No. 32, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, at 10 a.m., on Tuesday, 28th November, 1961.

H. PREISS,
Town Clerk.

10th November, 1961.
(Notice No. 249/1961.)

STADSRAAD VAN PRETORIA.

WAARDERINGSHOF.

Hiermee word kennis gegee dat die eerste sitting van die Waarderingshof, ter oorweging van die tussentydse waardasielys (waarna in Munisipale Kennisgewing No. 204 van 1961 verwys is) en die besware wat ingebring is teen die tussentydse waardasies wat daarin voorkom, op Dinsdag, 28 November 1961, om 10 vm., in Kamer No. 32, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, gehou sal word.

H. PREISS,
Stadsklerk.

10 November 1961.
(Kennisgewing No. 249/1961.) 769—15

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROMULGATION OF DRAINAGE AND PLUMBERS BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council intends to promulgate the following by-laws:—

Drainage and Plumbing By-laws.

Copies of these by-laws are available for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of twenty-one days with effect from date of publication hereof.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 4,
Alberton, 14th November, 1961.
(Notice No. 57/1961.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

MAAK VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word bekendgemaak dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge te maak:—

Riolerings- en Loodgietersverordeninge.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê gedurende gewone kantoorure ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 4,
Alberton, 14 November 1961.
(Kennisgewing No. 57/1961.) 773—15

Buy National Savings
Certificates



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches.

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swarthaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserijbeampte, Posbus 45, Lydenburg.

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
251. Germiston Municipality: Proclamation of Road ...	273
252. Springs Municipality: Proclamation of Roads ...	274
253. Rustenburg Town-planning Scheme No. 1/2 ...	275
254. Proclamation of Township: Hyde Park Extension No. 16 ...	275
Administrator's Notices.	
848. Pretoria Municipality: Proposed Alteration of Boundaries ...	279
849. Road Adjustments: Standershoop No. 340—J.S., Standerton District ...	280
850. Outspan Servitude: Vlakfontein No. 494—J.Q., Pretoria District ...	281
851. Deviation: Public Road, Heidelberg District ...	281
852. Orkney Municipality: Amendment to Water Supply Regulations: Correction ...	282
853. Machadodorp Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws ...	282
854. Road Adjustments: M'Hlati No. 170—J.U., Barberton District ...	284
855. Road Adjustments: Speekfontein No. 336—J.S., Witbank District ...	284
856. Outspan Servitude: Haakdoornboom No. 267—J.R., Pretoria District ...	285
857. Orkney Municipality: Amendment to Electricity Regulations ...	285
858. Rural Licensing Board, Delareyville: Appointment of Members ...	287
859. Road Adjustments: Sterkloop No. 352—J.S., Middelburg District ...	287
860. Brits Municipality: Alteration of Boundaries ...	289
861. Increase of Width of Provincial Road No. P. 63/1: Johannesburg-Springs, Benoni District ...	285
862. Increase of Width of Provincial Road No. P. 63/1: Johannesburg-Springs, Benoni District ...	287
863. Krugersdorp Municipality: Amendment to Pension Fund By-laws ...	289
864. Randburg Municipality: Municipal Elections Deposits by Candidates ...	292
865. Waterval Boven Health Committee: Amendment to Town Lands Regulations ...	292
866. Stilfontein Health Committee: Amendment to Electricity Regulations ...	292
867. Thabazimbi Health Committee: Amendment to Electricity Supply Regulations ...	293
868. Vereeniging Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws ...	294
869. Volksrust Municipality: Amendment to Town Lands and Grazing By-laws ...	295
870. Repealing of Administrator's Proclamation No. 94 of 1950 ...	295
871. Opening: Public and Provincial Road, Krugersdorp District ...	295
872. Public Road: Increase of Width, Krugersdorp District ...	296
General Notices.	
141. Conditions of Title: Erf No. 1590, Benoni ...	297
142. Conditions of Title: Erf No. 292, Observatory, and Erf No. 1, Observatory Extension ...	297
143. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 5 ...	298
144. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/79 ...	299
145. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/6 ...	299
146. Proposed Township: Robin Acres ...	300
147. Proposed Township: Ellisras Extension No. 1 ...	300
148. Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1/1 ...	301
149. Proposed Township: Bedford Park Extension No. 1 ...	301
150. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 75 ...	302
151. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/7 ...	303
152. Pretoria Region Town-planning Scheme No. 1/2 ...	303
153. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/14 ...	304
154. Proposed Township: Meyerspark Extension No. 2 ...	304
Tenders ...	305
Applications for Motor Carrier Certificates ...	312
Pound Sales ...	317
Notices by Local Authorities ...	317

INHOUD.

No.	BLADSV
Proklamasies.	
251. Munisipaliteit Germiston: Proklamering van Pad ...	273
252. Munisipaliteit Springs: Proklamering van Paaie ...	274
253. Rustenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/2 ...	275
254. Proklamering van Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 16 ...	275
Administrateurskennisgewings.	
848. Munisipaliteit Pretoria: Voorgestelde Verandering van Grense ...	279
849. Padreëlings: Standershoop No. 340—J.S., Distrik Standerton ...	280
850. Uitspanserwituut: Vlakfontein No. 494—J.Q., Distrik Pretoria ...	281
851. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Heidelberg ...	281
852. Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies: Verbetering ...	282
853. Munisipaliteit Machadodorp: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge ...	282
854. Padreëlings: M'Hlati No. 170—J.U., Distrik Barberton ...	284
855. Padreëlings: Speekfontein No. 336—J.S., Distrik Witbank ...	284
856. Uitspanserwituut: Haakdoornboom No. 267—J.R., Distrik Pretoria ...	285
857. Munisipaliteit Orkney: Wysiging van Elektrisiteitsregulasies ...	285
858. Landelike Lisensieraad, Delareyville: Aanstelling van Lede ...	287
859. Padreëlings: Sterkloop No. 352—J.S., Distrik Middelburg ...	287
860. Munisipaliteit Brits: Verandering van Grense ...	289
861. Vermeerdering van Breedte van Provinsiale Pad No. P. 63/1: Johannesburg-Springs, Distrik Benoni ...	285
862. Vermeerdering van Breedte van Provinsiale Pad No. P. 63/1: Johannesburg-Springs, Distrik Benoni ...	287
863. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van die Pensioenfondsverordeninge ...	289
864. Munisipaliteit Randburg: Munisipale Verkiegingsdeposito's deur Kandidate ...	292
865. Gesondheidskomitee van Waterval Boven: Wysiging van Regulasies insake Dorpsgronde ...	292
866. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Elektrisiteitsregulasies ...	292
867. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsregulasies ...	293
868. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge ...	294
869. Munisipaliteit Volksrust: Wysiging van Dorpsgronde en Weidingsbijwette ...	295
870. Herroeping van Administrateursproklamasie No. 94 van 1950 ...	295
871. Opening: Openbare en Provinsiale Pad, Distrik Krugersdorp ...	295
872. Openbare Pad: Vermeerdering van Breedte: Distrik Krugersdorp ...	296
Algemene Kennisgewings.	
141. Titelvoorwaardes: Erf No. 1590, Benoni ...	297
142. Titelvoorwaardes: Erf No. 292, Observatory, en Erf No. 1, Observatory Uitbreiding ...	297
143. Noordelike Johannesburg Streek-Dorpsaanlegskema, Wysigingskema No. 5 ...	298
144. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/79 ...	299
145. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema No. 1/6 ...	299
146. Voorgestelde Dorp: Robin Acres ...	300
147. Voorgestelde Dorp: Ellisras Uitbreiding No. 1 ...	300
148. Pretoriastreek-Dorpsaanlegskema No. 1/1 ...	301
149. Voorgestelde Dorp: Bedford Park Uitbreiding No. 1 ...	301
150. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 75 ...	302
151. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema No. 1/7 ...	303
152. Pretoriastreek-Dorpsaanlegskema No. 1/2 ...	303
153. Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1/14 ...	304
154. Voorgestelde Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 2 ...	304
Tenders ...	305
Aansoeke om Motortransportsertifikaat ...	312
Skutverkope ...	317
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	317

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
Half-yearly (post free) R1.50.
Yearly (post free) R2.50.
Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
Price per single copy (post free) R0.05.
(Payable in advance to the Government Printer.)

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aangenem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
R0.90 vir herhalings.
R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.
(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry) R1.50.
Jaarliks (posvry) R2.50.
Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following revised prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00

DEEL I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende hersiene pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linnband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Census and Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa -- 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas ----- 65c per copy (R6.60 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Sensus en Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland ----- 65c per eksemplaar (R6.60 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to:—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME—(Suid-Afrika, Basutoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woord..... 2½c